

Engadiner Post

POSTA LADINA

Amtliches Publikationsorgan der Region Maloja und der Gemeinden Sils, Silvaplana, St. Moritz, Celerina, Pontresina, Samedan, Bever, La Punt Chamues-ch, Madulain, Zuoz, S-chanf, Zernez und Scuol. Informationsmedium der Regionen Bergell, Oberengadin, Engiadina Bassa, Samnaun und Val Müstair.

Rhätische Bahn Corona reisst 2020 ein grosses Loch in die Kasse der RhB. Konkret meldet die Bahn einen Gesamtverlust von 6,9 Millionen Franken. Im Vorjahr wies die RhB 7,1 Millionen Gewinn aus. **Seite 5**

Musikschulalltag Von der Corona-Pandemie betroffen ist auch die Musikschule Oberengadin. Der Instrumentalunterricht ist möglich, der Ensembleunterricht erschwert. Livekonzerte sind jedoch nicht möglich. **Seite 9**

Scuol Il cumün da Scuol es in retard cun inchaschar las taxas turisticas pro'l commerzi, la mansteranza e la hotellaria. Uossa han ils affars surgni ün questunari per la taxa dals ons 2018 fin 2021. **Pagina 13**

Engadiner Hausärzte fordern Impfstoff



Seit drei Monaten wird im Kanton geimpft, doch bislang ist das nur in den Impfbüros möglich.

Foto: Jon Duschletta

Mehr als die Hälfte der über 80-Jährigen ist gemäss den aktuellsten Daten des Kantons in den letzten drei Monaten in eigens zu diesem Zweck errichteten Impfbüros geimpft worden. Doch eine Quote von 53 Prozent ist zu wenig – dieser Ansicht ist das Hausärztnetzwerk Grisomed. Das Engadi-

ner Ärztenetzwerk fordert, dass der Kanton auch den Hausärzten eine Impfberechtigung erteilt und Impfdosen zur Verfügung stellt, denn viele Ältere lassen sich gemäss den Erfahrungen der befragten Hausärzte ungern in einem anonymen Impfbüro impfen. Bereits Anfang des Jahres wurde

den Engadiner Hausärzten vom Kanton zugesichert, Impfungen durchführen zu können. Doch passiert ist bislang nicht viel, die Hausärzte warten noch immer auf Impfstoffe, obwohl immer wieder das Gespräch mit den kantonalen Stellen gesucht wurde. Zumal sich die Kommunikation mit dem Kan-

ton laut den befragten Hausärzten sehr einseitig gestaltet. Die Hausärzte verlangen von den kantonalen Stellen mehr Zusammenarbeit – denn schliesslich sei es im Sinne aller, wenn eine höchstmögliche Impfquote bei den Älteren, die zumeist Risikopatienten sind, erreicht wird. Mehr dazu auf **Seite 3**

Weg frei für offene Terrassen

Das Feierabendbier darf wieder auf der Restaurantterrasse getrunken werden. Das hat der Bundesrat entschieden. Auch Fitnesscenter dürfen öffnen.

RETO STIFEL

Am Mittwoch, kurz vor Redaktionsschluss dieser Ausgabe, hat der Bundesrat verschiedene Lockerungsschritte ab kommendem Montag beschlossen. Schritte, die aufgrund der aktuellen Entwicklung recht weit gehen. Vier von den fünf vom Bundesrat definierten Richtwerten werden zurzeit nämlich nicht erfüllt. «Das ist ein Signal an die Bevölkerung, aber kein Signal, bei den Schutzmassnahmen nachzulassen. Es kann funktionieren», sagte Gesundheitsminister Alain Berset.

Was ist wieder möglich? Restaurants und Bars dürfen ihre Terrassen öffnen. Druck besteht gemäss Berset keiner, die finanzielle Unterstützung bleibt. Ebenfalls öffnen dürfen Fitnesscenter sowie Innenbereiche von Zoos. Veranstaltungen sind draussen mit 100 Personen erlaubt, drinnen mit 50 Personen. Das gilt beispielsweise für Kinos, Theater oder Konzerte. Der Präsenzunterricht an Hochschulen und in Weiterbildungen ist eingeschränkt möglich: Es gilt eine Beschränkung auf maximal 50 Personen. Weiter wurde entschieden, dass Unternehmen, die mindestens einmal wöchentlich Testungen durchführen, ihre Mitarbeiter nicht in Quarantäne schicken müssen. Die Homeoffice-Pflicht bleibt.

Welches Thema soll umgesetzt werden?

Schwerpunktwoche Im kommenden Herbst realisiert die Redaktion der «Engadiner Post/Posta Ladina» die nächste Schwerpunktwoche. Zu welchem Thema, ist heute noch offen. Gerne würden wir die Leserinnen und Leser bei der Themenfindung miteinbeziehen. Zur Auswahl stehen «Die Rolle der Frau in der Gesellschaft», «Unsere Nachbarn» und «Integration/Migration.» Sie können über ein Voting mitbestimmen, welches Thema die Redaktion letztendlich umsetzen wird. (rs) **Seite 7**

Fascino d'evenimaints e datas istoricas

Samedan Ernst Abbühl-Parli, oriund da S-chanf, abita daspö bgers ans a Samedan. Lo ho'l lavuro per la Viafier retica, pella vschinauncha e trais decennis eir sün egen quint fand e vendand laina d'arder. Düraunt quella lavur e'l gnieu in contact cun Giuliano Pedretti e l'Archiv culturel d'Engiadin'Ota, s'ho cumanzo uschè ad interesser per evenimaints, per accidaints e catastofas da natüra illa Regiun ed eir cumanzo svesa a collecziuner documaints, fotografias ed oter pü. Zieva sia pensiun s'ho'l dedicho pü e pü a sieu nouv hobbi e muossa hoz – i'l eted dad 80 ans – inavaunt ün grand ingaschi persunel per sieu pitschen, ma bain chüro archiv privat e tuot las istorgias inclusas in quel. Nus vains visito ad Ernst Abbühl a Samedan e vains survgnieu ün'invista, na be i'l archiv. (jd) **Pagina 11**

«Meis dubi nu s'ha verificà»

Giubileum PL In december 1996 es cumparüda la «Engadiner Post» la prüma jada bilingua sco «Engadiner Post/Posta Ladina». Pel giubileum da 25 ons scrivon 25 persunas, chi'd han accompagnà ed inscuntrà la Posta Ladina durant quist quart tschientiner, üna columna d'anniversari. Quistas columnas vegnan publicadas regularmaing durant tuot on. Il cumanzamaint han fat il redacter rumantsch e respunsabel per la Posta Ladina, Nicolo Bass e la redactura e lectura Angela Jann, seguind dal politiker Romedi Arquint chi s'ha ingaschè blers ons per la lingua e cultura rumantscha. Quista jada vain Jacques Guidon da Zernez a pled. El es stat ün cumbattur fervent per üna gazetta rumantscha quotidiana ed el ha inscuntrà la Posta Ladina cun blers dubis. «Meis dubis nu s'han verificats», scriva'l pel giubileum. (nba) **Pagina 13**

Wie Corona und eine Schiffshavarie den Engadiner Velo-Handel ausbremsen



Seite 5

Foto: Markus Greber





Region Maloja

Invid a la tschanteda da la Conferenza dals presidents da la Regiun Malögia

- Data**
Gövgia, ils 22 avrigl 2021
- Ura**
13.30 h
- Lö**
Rondo Puntraschna, Sela Arabella
- Tractandas**
Part publica
1. Salüd, constataziuns e tscherna dal dombravuschs
 2. Approvaziun da la glista da tractandas e decisun davart las tractandas da la part publica e da la part na publica
 3. Approvaziun dal protocol da la tschanteda dals 11 marz 2021
 4. ESTM SA: Infurmaziun davart la renovaziun da la cuvegna da prestaziun, agiunta C («sponsored eventuel» (vschinaunchas)
 5. Approvaziun dal quint annuel e dal rendaquint 2020
 6. SIG Engiadin'Öta. Approvaziun rendaquint 2020
 7. Planisaziun regiunela: infurmaziun davart consultaziun a l'intern da la regiun conc. plan directiv regiunel mountainbike
 8. Svilup regiunel / Arena Engiadina: infurmaziun davart ulteriur proceder
 9. Gestiu dad immundizchas: infurmaziun davart ramasser materias artificielas da chasadas
 10. Publicited da la Conferenza dals presidents: adattaziuns
 11. Colliaziun stradela traunter Segl Föglias - Plaun da Lej: Posiziun da la Regiun
 12. Varia

Part na publica
13. Infurmaziuns our dals ressorts
Samedan, ils 9 avrigl 2021
Andrea Gilli
Parsura da la Conferenza dals presidents



Region Maloja

Öffentliche Ausschreibung für Kulturförderungsgesuche

Die Kulturförderungskommission der Region Maloja ist für die fachliche Begutachtung von Fördergesuchen für kulturelle Projekte im Oberengadin und im Bergell zuständig. Die Förderung des regionalen Kulturschaffens erfolgt mittels Zuspache von Förderbeiträgen an kulturelle Projekte. Die Grundsätze der regionalen Kulturförderung sowie die Anforderungen an Gesuche sind dem Organisationsreglement zu entnehmen: [www.regio-maloja.ch / Aufgaben / Regionale Kulturförderung](http://www.regio-maloja.ch/Aufgaben/RegionaleKulturforderung).

Beitragsgesuche für Projekte, die im Jahr 2022 geplant sind, sind der Kulturförderungskommission schriftlich - vorzugsweise per E-Mail - **bis zum 30. Juni 2021** einzureichen. Gesuche für kleinere, nicht wiederkehrende Projekte können auch kurzfristig, jedoch nicht später als vier Monate vor der Durchführung, eingereicht werden.

Geschäftsstelle der Region Maloja
Kulturförderungskommission
Postfach 119
7503 Samedan
E-Mail: info@regio-maloja.ch

Fadri Guidon, Vorsitzender
Kulturförderungskommission der Region Maloja



Sils/Segl

Verlängerung Planungszone

Der Gemeindevorstand Sils i.E./Segl hat an seiner Sitzung vom 29. März 2021 gestützt auf Art. 21 Abs. 3 des kantonalen Raumplanungsgesetzes (KRG) beschlossen, die am 28. Mai 2019 publizierte Planungszone, betreffend ganzem Gemeindegebiet, bis zum 28. Mai 2023 zu verlängern.

Das kantonale Departement für Volkswirtschaft und Soziales stimmte der Verlängerung mit Entscheid vom 9. April 2021 zu.

Rechtsmittel: Die Verlängerung der Planungszone kann innert 30 Tagen seit der Publikation mit Planungsbeschwerde bei der Regierung angefochten werden (Art. 101 KRG).
Sils, 15.4.2021
Der Gemeindevorstand

Prolungiazun zona da planisaziun

La suprastanza cumünela da Sils i.E./Segl ho decis in sia tschanteda dals 29 marz 2021 da prolunger, sün fundamaint da l'art. 21 al. 3 da la Ledscha davart la planisaziun dal territori per il chantun Grischun (LPTGR), la zona da planisaziun chi pertuocha tuot il territori cumünel,

fin als 28 meg 2023.

Il Departamaint d'economia publica e fats sociels ho approvo la prolungiazun cun decisun dals 9 avrigl 2021.

Mezs leghels: la prolungiazun da la zona da planisaziun po gnir contestada infra 30 dis a partir da la publicaziun cun recuors da planisaziun tar la Regenza (art. 101 LPTGR).
Segl, ils 15-4-2021
La suprastanza cumünela



Region Maloja

Avis officiel per dumandas da promoziun da la cultura

La Cumischiun per la promoziun da la cultura da la Regiun Malögia es responsabla per l'evaluaziun professiunela da dumandas da promoziun per progets culturels in Engiadin'Öta ed in Bergaglia. La promoziun da la creaziun culturela succeda tres conceder contribuziuns da promoziun a progets culturels. Ils principis da la promoziun regiunela da la cultura scu eir las pretaisas per dumandas sun da chatter i'l reglamaint organisatoric/Incumbenzas/Promoziun regiunela da la cultura.

Dumandas per contribuziuns per progets chi sun planisos per l'an 2022 sun d'inoltr in scrit a la Cumischiun per la promoziun da la cultura - il meglder per e-mail - fin als 30 gün 2021. Dumandas per progets pü pitschens chi nu's repetan paun eir gnir inoltradas a cuorta vista, però na pü tard cu quatter mais aunz la realisaziun.

Post da la Regiun Malögia
Cumischiun per la promoziun da la cultura
Chaschella postela 119
7503 Samedan
e-mail: info@regio-maloja.ch

Fadri Guidon, president da la Cumischiun per la promoziun da la cultura da la Regiun Malögia



Silvaplana

Planungszone - Verlängerung

Am 2. Februar 2015, mit Publikation am 12. Februar 2015, hat der Gemeindevorstand, gestützt auf Art. 21 des kantonalen Raumplanungsgesetzes, über die Quartierplangebiete Quarta Morta, Mürias und Curtins, eine Planungszone erlassen mit dem Ziel, die Bauzonenreserven der Gemeinde zu überprüfen und allenfalls zu redimensionieren. Die Überprüfung konnte noch nicht abgeschlossen werden.

Das Departement für Volkswirtschaft und Soziales Graubünden hat deshalb, auf Antrag des Gemeindevorstandes, die bereits bestehende Planungszone über die Quartierplangebiete Quarta Morta, Mürias und Curtins um weitere 2 Jahre bis zum 2. Februar 2023 verlängert.

Während der Planungszone darf nichts unternommen werden, was die neue Ausführungsgesetzgebung erschweren oder dieser entgegenstehen könnte. Insbesondere dürfen Bauvorhaben nur bewilligt werden, wenn sie weder der rechtskräftigen noch der vorgesehenen neuen Gesetzgebung widersprechen.

Dieser Beschluss kann innert 30 Tagen seit der öffentlichen Bekanntgabe mit Planungsbeschwerde bei der Regierung angefochten werden (Art. 101 KRG).

Gemeindevorstand Silvaplana
Silvaplana, 15. April 2021



Silvaplana

Zona da planisaziun - prolungiazun

Als 2 favrer 2015, cun publicaziun als 12 favrer 2015, ho la suprastanza cumünela relascho, sün fundamaint da l'art. 21 da la Ledscha chantunela davart la planisaziun dal territori, sur dals territoris dals quartiers Quarta Morta, Mürias e Curtins, üna zona da planisaziun cul böt dad examiner las reservas da zonas da fabrica da la vschinauncha e tuot tenor da las redimensiuner. L'examinaziun nun ho auncha pudieu gnir glivreda.

Il departamaint d'economia publica e fats sociels dal Grischun ho perque prolungio, sün dumanda da la suprastanza cumünela, la zona da planisaziun existenta sur dals territoris dals quartiers Quarta Morta, Mürias e Curtins per ulteriurs 2 ans, fin als 2 favrer 2023.

Düraunt la zona da planisaziun nu suos-cha gnir intraprais ünguotta chi difficultescha la nouva legislazun executiva u chi contrasto a quella. Impustüt paun gnir permiss be progets da fabrica, sch'els nu contrafaun ni a la legislazun in vigur, ni a la legislazun previsa. Quista decisun po gnir contestada infra 30 dis a partir da la publicaziun tres recuors da planisaziun tar la Regenza (art. 101 LPTGR).
Suprastanza cumünela Silvaplana
Silvaplana, ils 15 avrigl 2021

Engadiner Post

POSTA LADINA

Generalanzeiger für das Engadin
Erscheint: Dienstag, Donnerstag und Samstag
Auflage: 7244 Ex. (Print/Digital), Grossauflage 17081 Ex. (WEMF 2020)
Im Internet: www.engadinerpost.ch

Redaktion St. Moritz:
Tel. 081 837 90 81, redaktion@engadinerpost.ch
Via Surpunt 54, 7500 St. Moritz

Redaktion Scuol:
Tel. 081 861 60 60, postladina@engadinerpost.ch
Bagnera 198, 7550 Scuol

Inserate:
Tel. 081 837 90 00, werbemarkt@gammetermedia.ch

Abo-Service:
Tel. 081 837 90 80, abo@engadinerpost.ch

Verlag:
Gammeter Media AG
Tel. 081 837 90 90, verlag@gammetermedia.ch
Postkonto: 70-667-2

Verlegerin: Martina Flurina Gammeter
Chefredaktor: Reto Stiefel
Verlagsleiterin: Myrta Fasser



St. Moritz

Baugesuch

In Anwendung von Art. 45 Raumplanungsverordnung für den Kanton Graubünden (KRVO) wird folgendes Baugesuch öffentlich bekannt gegeben:

Bauherrschaft
Politische Gemeinde St. Moritz
Via Maistra 12
7500 St. Moritz

Projektverfasser/in
Hinzer Architektur AG
Via Suot Chesas 8a
7512 Champfèr

Bauprojekt
Umbau Kindergarten, neues Vordach

Gesuche für koordinationspflichtige Zusatzbewilligungen:
- H2: Brandschutzbewilligung

Baustandort
Via Surpunt 4a, 4c

Parzelle(n) Nr.
2135, 2139

Nutzungszone(n)
Äussere Dorfzone

Baugespann
Das Baugespann ist gestellt

Auflageort
Rathaus St. Moritz
Eingangshalle
Via Maistra 12
7500 St. Moritz

Öffnungszeiten Montag - Freitag:
Vormittags: 08.30 Uhr - 11.30 Uhr
Nachmittags: 14.00 Uhr - 16.00 Uhr
Donnerstagnachmittag: 14.00 Uhr - 18.00 Uhr

Auflagezeit / Einsprachefrist
ab 15. April 2021 bis und mit 05. Mai 2021 (20 Tage)

Einsprachen sind zu richten an
Gemeindevorstand St. Moritz
Rathaus
Via Maistra 12
7500 St. Moritz
St. Moritz, 12. April 2021
Im Auftrag der Baubehörde
Bauamt St. Moritz

Bekanntmachung

Ab Montag, 19. April bis ca. 7. Mai 2021 werden sämtliche Strassen und Plätze im Dorf mit Hochdruck gereinigt. Trotz Sorgfalt kann nicht verhindert werden, dass bei diesen Arbeiten die Schaufenster verspritzt werden. Wir empfehlen deshalb den Ladenbesitzern ihre Schaufenster erst danach zu reinigen.
BAUAMT ST. MORITZ



S-chanf

Publicaziun da fabrica

Cotres vain publicheda la dumanda da fabrica cò preschainta:

Patrun/a da fabrica
Bernasconi Paolo e Caroline

Proget da fabrica
Ingrandimaint spazi abitabel e renovaziun da la fatscheda

Nr. da proget
21 - 10

Parcella nr./lò
203 / Grischuns 151

Termin d'exposiziun
15.04.2021 - 5.05.2021

Ils plans sun exposts düraunt il termin d'exposiziun ad invista illa chanzlia cumünela.

Recuors sun d'inoltr düraunt il termin d'exposiziun a maun da la suprastanza cumünela da S-chanf.

7525 S-chanf, ils 15.04.2021
Cumischiun da fabrica S-chanf



Zernez

Dumonda da fabrica

2021-035.000

A basa da l'artichel 45 da l'ordinaziun davart la planisaziun dal territori (OPTGR) vain publichà la seguainta dumonda da fabrica:

Patrun da fabrica
Bisaz Arno, Stradun 28, 7543 Lavin

Proget da fabrica
Eriger suot il tet üna nouva "prümas abitaziuns" tenor LSA artichel 7, alinea 1.
Dumonda per permiss supplementars cun dovair da coordinaziun:
- H2 permiss protecziun cunter fö

Lö
Stradun 28, Lavin

Parcella
3042

Zona
Zona dal cumün vegl

Temp da publicaziun / Temp da protesta
A partir dals 15 avrigl 2021 fin e cun ils 5 mai 2021

Ils plans sun exposts ad invista pro l'administraziun da fabrica in Cul.
Recuors da dret public sun d'inoltr in scrit a la suprastanza cumünala
Zemez, 15.04.2021
La suprastanza cumünala

Dumonda da fabrica

2021-030.000 per fabricats

dadour la zona da fabrica

A basa a l'artichel 45 da l'ordinaziun davart la planisaziun dal territori (OPTGR) vain publichà la seguainta dumonda da fabrica:

Patrun da fabrica
Cumün da Zemez, Urtatsch 147A, 7530 Zemez

Proget da fabrica
Spostamaint da la senda Val Lavinuoz

Lö
Val Lavinuoz, Lavin

Parcella
3463

Zona
zona ulteriur territori cumünal

Temp da publicaziun / Temp da recuors
A partir dals 15 avrigl 2021 fin e cun ils 5 mai 2021

Ils plans sun exposts ad invista pro l'administraziun da fabrica in Cul.
Recuors da dret public sun d'inoltr in scrit a la suprastanza cumünala infra 20 dis daspö la publicaziun uffiziala.
Zemez, 15.04.2021
La suprastanza cumünala

Dumonda da fabrica

2021-049.000

Patrun da fabrica
Ferreira da Silva Jorge Manuel,
Via Ruinatsch 18, 7500 St. Moritz

Proget da fabrica
Pumpa da chalur

Lö
Chantun, Susch

Parcella
2528

Zona
Zona da cumün

Temp da publicaziun / Temp da protesta
A partir dals 15 avrigl 2021 fin e cun ils 4 mai 2021

Ils plans sun exposts ad invista pro l'administraziun da fabrica in Cul.
Recuors da dret public sun d'inoltr in scrit a la suprastanza cumünala
Zemez, 15 avrigl 2021
La suprastanza cumünala

Weitere amtliche Anzeigen befinden sich auf Seite 17.

Deshalb dürfen die Hausärzte noch nicht impfen

Die Engadiner Hausärzte fordern vom Kanton, in die Impfstrategie involviert zu werden, denn dieser weigert sich bislang, Impfstoffe an die Hausärzte zu liefern. Er argumentiert, dass primär die Impfzentren ausgelastet werden müssen.

DENISE KLEY

Kürzlich veröffentlichte der Kanton die Impfquote: Demzufolge hat inzwischen die grosse Mehrheit der ersten drei Gruppen (Bewohnerinnen und Bewohner von Altersheimen, über 75-Jährige, Personen mit schweren chronischen Erkrankungen) ihren Impftermin erhalten. Zudem sind praktisch alle über 80-Jährigen, die sich über die Plattform angemeldet haben, geimpft. Dies entspricht rund 53 Prozent der Bevölkerung über 80 Jahre. Für die hiesigen Hausärzte ist das aber kein Erfolg. «Eine 53-prozentige Impfquote ist alles andere als zufriedenstellend», sagt Dr. med. Lüder Kaestner, praktizierender Hausarzt in Sils und Verwaltungsratsmitglied des Ärztenetzwerks Grisomed. Weshalb 47 Prozent immer noch keine Impfung erhalten haben, liegt laut Kaestner daran, dass sich viele ältere Menschen nicht in einem anonymen Impfzentrum impfen lassen wollen, sondern sich beim Hausarzt ihres Vertrauens das Vakzin spritzen lassen möchten – den Hausärzten wurde bislang jedoch kein Impfstoff vom Kanton zugeteilt. Kaestner zeigt sich enttäuscht darüber. «Eigentlich wurde uns bereits Anfang des Jahres versprochen, dass auch wir Hausärzte Impfstoff bekommen. Jedoch ist das bis heute nicht passiert.» Der Engadiner Ableger von Grisomed führte daraufhin im März eine Umfrage bei den im Tal ansässigen Hausärzten durch. Das Ergebnis war ernüchternd: «Die 20 befragten Hausärzte hatten 20 bis 30 Patienten in der Kartei, die noch keine Impfung erhalten haben. Das entspricht 400 bis 600 Personen, die bis dato noch keinen Impfschutz haben – zumal wir hier von Risikopatienten sprechen, die unbedingt auf eine Impfung angewiesen sind», sagt Dr. med. Peter Hasler, Hausarzt in St. Moritz. Der Kanton äussert sich zu dieser Thematik verhalten: «Aus Effizienzgründen wurden bisher die Impfstoffdosen bevorzugt an die Impfzentren verteilt. Im Engadin steht mit dem Impfzentrum St. Moritz eine sehr gut erreichbare Impfgelegenheit zur Verfügung.»

Forderung nach Umverteilung

Die Hausärzte sind anderer Meinung: So forderte das Ärztenetzwerk vom Kanton, dass der Impfstoff umverteilt wird und neben den Impfzentren auch die Hausärzte Impfstoffe bekommen.



Dr. med. Lüder Kaestner aus Sils und Dr. med. Peter Hasler aus St. Moritz fordern Impfstoff vom Kanton. Foto: Denise Kley

«Der Kanton erreicht mit seiner Strategie nicht alle Risikopatienten, dazu braucht es die Hausärzte. Wir könnten in unseren Praxen ohne Probleme bis zu zehn Impfdosen pro Tag neben dem Praxisalltag verabreichen. Eine Impfung der Patienten, die kein Impfzentrum aufsuchen möchten, würde die niedrige Impfquote von 53 Prozent erheblich erhöhen», ist sich Kaestner sicher. «Ein weiteres Problem der Impfzentren ist, dass trotz Angebot wiederholt mehrere Personen pro Tag nicht erscheinen. Das hängt vermutlich auch mit der Anonymität in den Impfzentren zusammen. Diese Ab sprungrate hätten wir bei uns in den Hausarztpraxen aufgrund des engen Arzt-Patienten-Verhältnisses nicht, da wir unsere Patienten am besten kennen.» Jedoch wurde das Anliegen der Hausärzte vom Kanton abgewiesen. «Der Kanton teilte uns mit, dass das aus infrastrukturellen und logistischen Gründen nicht möglich sei. Derjenige, der sich nicht in einem Impfzentrum anmeldet, sei selbst schuld. Dass der Kanton keine Impfstoffe abgibt, hängt sicher auch mit dem Monopol der vom Bund beauftragten Verteiler der Impfstoffe sowie mit dem Auftraggeber der öffentlichen Impfzentren zusammen und ist nicht im Interesse der Bevölkerung», sagt Kästner. Der Kanton hingegen sagt, dass die Hausärzte in die Impfstrategie miteinbezogen wurden:

«Aus juristischen Gründen erfolgt der Einkauf der Impfstoffe zentral über den Bund, der den Impfstoff an die Kantone weiterverteilt. In diesem Sinne hat der Kanton ein Monopol. In die Erarbeitung der Impfstrategie, insbesondere auch in der Frage, wann und wo geimpft werden soll, war von Anfang an eine Hausärztin als Vertreterin des Bündner Ärztevereins eng involviert und hat die Perspektive der Hausärzte aktiv eingebracht.»

Fehlende Kooperation

Bereits im März und erneut im April suchten die Engadiner Hausärzte im Namen des Ärztenetzwerks Grisomed Engadin das Gespräch mit dem Kanton und kommunizierten, dass sie mit der Philosophie des Impfens nicht einverstanden sind. «Wir haben konkret gefordert, involviert zu werden. Der Kanton machte den Vorschlag, dass wir mit unseren Patienten doch gemeinsam ins Impfzentrum gehen und dort das Personal mieten sollen. Dieser Vorschlag ist jedoch völlig realitätsfern. Das zeigt, dass der Kanton unsere Anliegen nicht ernst nimmt. Zudem verläuft die Kommunikation mit dem Kanton generell sehr einseitig, es findet kein Dialog statt», sagt Hasler. Daraus schliessen Hasler und Kaestner, dass der Kanton wenig Interesse daran hat, die Hausärzte frühzeitig in die Impfstrategie einzubinden, um eine höhere Impfquote

bei den Hochrisikopatienten zu erzielen. «Wir gehen davon aus, dass das finanzielle Gründe hat. Der Kanton hat viel Geld in die Impfzentren investiert, welche nun ausgelastet werden müssen. Das Patientenwohl wird jedoch hinten angestellt.» Gemäss Kanton erfolgten jedoch bereits Impfungen durch Hausärzte in den Impfzentren: «Zahlreiche Hausärzte konnten im Rahmen von kurzzeitigen «Pop-up-Impfzentren» und individuellen hausärztlichen Impftagen bereits eine grosse Zahl ihrer Risikopatienten impfen. Diese gesonderten Aktionen erfolgten in dezentralen Regionen und da, wo die Impfzentren nicht so schnell erreichbar sind.»

Mehr Zusammenarbeit gefordert

Am Dienstag fand eine Aussprache zwischen den Engadiner Hausärzten und der Kantonsärztin Dr. Marina Jamnicki statt – welche wiederum keine rasche Änderung der kantonalen Impfstrategie erkennen liess, wie Kaestner berichtet. «Uns wurde unverbindlich zugesagt, dass wir im Mai Impfstoffe bekommen. Ob es dazu kommt, werden wir sehen.» Der Kanton teilte auf Nachfrage mit, dass man bald damit rechnen könne, dass Impfstoffe an die Hausärzte geliefert werden. «Ein genaues Datum können wir nicht nennen, da dies von den konkreten, noch unbestätigten Impfstoff-

Kommentar

Viele offene Fragen

DENISE KLEY

18 213 Menschen in Graubünden haben nach Angaben des Kantons bereits ihre zweite Impfdosis erhalten. Das entspricht circa elf Prozent der gesamten Bündner Bevölkerung. Seit Kurzem können sich auch Ü-45-Jährige und Gesundheitspersonal zum Impfen anmelden. Das wirft aber Fragen auf: Weshalb werden bereits andere Impfgruppen zur Anmeldung aufgefordert, wenn doch die Impfquote bei den Ü-80-Jährigen nur 53 Prozent beträgt? Daraus resultiert die Frage, weshalb es den Graubündner Hausärzten bislang verwehrt bleibt, zu impfen. Besonders, da die Hausärzte in ihrer Forderung mit validen Argumenten aufwarten: Der Hausarzt ist und bleibt Vertrauensperson Nummer eins für viele Patienten, die Anmeldung und der Gang ins Impfzentrum ist für viele ältere Menschen, die in abgelegenen Regionen wohnen, zu kompliziert oder schlichtweg aus pragmatischen Gründen wie fehlenden Transportmöglichkeiten nicht möglich. Zumal in anderen Kantonen wie St. Gallen und Zürich die Hausärzte bereits impfen können. Die Antwort der kantonale Stelle, dass die eigens errichteten Impfstellen primär ausgelastet sein sollten und dies eine Frage der Effizienz sei, ist nicht zufriedenstellend und schiesst am Ziel vorbei: Nämlich eine so hohe Impfquote als irgend möglich zu erreichen, um so schnell wie möglich eine funktionierende Wirtschaft und eine Rückkehr zur Normalität zu ermöglichen. Auch da der Kanton neben der gerechten Impfstoffverteilung in der moralischen Verantwortung steht, seine Bürger zu schützen – insbesondere die älteren Risikopatienten. Weshalb der Kanton bislang keine Impfstoffe für die Hausärzte zur Verfügung stellt und die Impfstoffe nicht zwischen den Impfzentren und den Hausärzten aufgeteilt werden, bleibt rätselhaft. Nun bleibt zu hoffen, dass die Hausärzte ab Mai impfen dürfen.

d.kley@engadinerpost.ch

liegerungen abhängt. Wir gehen von einem Termin Anfang Mai aus.» Generell plädieren die Engadiner Hausärzte für mehr Zusammenarbeit. Kaestner stellt klar: «Wir stellen die Impfzentren nicht infrage, diese funktionieren hervorragend. Wir fordern vom Kanton mehr Kooperationsbereitschaft und eine Aufteilung der verfügbaren Impfstoffe, um auch diejenigen Hochrisikopatienten, die durch die kantonale Impfstrategie nicht erreicht werden, frühzeitig zu impfen. Das ist nicht nur eine Vorgabe des Bundes, sondern stellt auch eine moralische Verpflichtung dar.»

Keine Masken mehr für Geimpfte

Nationalrat Mit einem Vorstoss in der Kommission für Wirtschaft und Abgaben des Nationalrates fordert die Graubündner Nationalrätin Magdalena Martullo-Blocher (SVP) die Aufhebung der Maskenpflicht für Geimpfte. Impfen sei eine wirkungsvolle Massnahme zum individuellen Schutz vor Ansteckung und zur Eindämmung der Pandemie – neben Masken, Abstand, Tests oder Quarantäne, heisst es in ihrem Vorstoss. Sie sei deshalb nicht kumulativ, sondern alternativ zu anderen Schutzmassnahmen einzusetzen. Immer mehr könnten sich auch jüngere Personen impfen lassen, zum Teil bereits bis 45-Jährige. Damit werde nun mehr und mehr auch die arbeitstätige Bevölkerung geimpft. Blocher verweist

ausserdem auf eine Studie des Robert-Koch-Instituts (DE) in der zu Händen des deutschen Gesundheitsministeriums stehe, dass «das Risiko einer Virusübertragung durch vollständig geimpfte Personen spätestens zum Zeitpunkt ab dem 15. Tag nach Gabe der zweiten Impfdosis geringer ist, als bei Vorliegen eines negativen Antigen-Schnelltests bei symptomlosen infizierten Personen». Zudem sei «das Risiko einer Virusübertragung nach einer Impfung so reduziert, dass Geimpfte bei der Verbreitung der Erkrankung wahrscheinlich keine wesentliche Rolle mehr spielen». Frühere Studien aus Israel, so Martullo-Blocher, würden ebenfalls zeigen, dass Proben geimpfter Infizierter massiv weniger Viren als je-

ne von nicht geimpften Personen aufweisen. Im Übrigen sei eine Schutzwirkung von rund 95 Prozent bereits dann gegeben, wenn nur eine von zwei Personen eine Maske trage, wie es in der Schweiz beispielsweise beim Zahnarzt seit Jahren Praxis sei.

Die Maskenpflicht bringe bedeutende Einschränkungen im sozialen und gesellschaftlichen Umgang mit sich, und das Tragen von Masken sei an vielen Arbeitsplätzen belastend, so bei hohen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit. Ausserdem bedeute die Maske gerade in Familien und Haushalten mit tiefen Einkommen zusätzliche Ausgaben, die mit der alternativen Schutzmassnahme der Impfung eigentlich überflüssig wären. (ep)

St. Moritz wird Austragungsort der Universiade

St. Moritz Am 11. Dezember 2021 wird die Winteruniversiade eröffnet, der weltweit grösste Multisport-Anlass für Studierende, welcher in der Zentralschweiz und in Graubünden stattfindet und bis zum 21. Dezember dauert. An elf Wettkampftagen kämpfen die studentischen Athletinnen und Athleten in zehn Sportarten um 60 Medaillensätze.

Aufgrund der Covid-19-Pandemie wird der Anlass rund elf Monate später als ursprünglich geplant durchgeführt. Die Verschiebung hat auch zu Veränderungen beim Wettkampfprogramm geführt: St. Moritz wird neu Austragungsort von alpinen Skirennen. So sollen auf Salatrains die Super-G-, Riesenslalom- und Slalom-

rennen auf den Strecken der Ski-Weltmeisterschaft 2017 ausgetragen werden. Das Organisationskomitee kann dabei die Infrastrukturen der Frauen-Weltcup-Rennen nutzen, welche ein paar Tage zuvor aufgebaut werden. Das Budget der Winteruniversiade 2021 beläuft sich neu auf 42 Millionen Franken.

Die Winteruniversiade ist nach den Olympischen Spielen der grösste Multisport-Anlass im Winter. 2021 findet die 30. Austragung dieses Anlasses statt. Rund 1600 Studierende zwischen 17 und 25 Jahren aus über 540 Hochschulen und aus 50 Ländern werden dabei in der Schweiz erwartet. (pd)

www.winteruniversiade.ch

MOVIMENTO

UFFICINA INCONTRO BUTTEGA

Sie suchen eine neue Herausforderung, an einem Ort der Inspiration und Ruhe, in einem Tal mit beeindruckender Natur, vielfältigen sportlichen Angeboten und voller kultureller Schätze wie dem Engadin?

Wir sind in Südbünden der Ansprechpartner für die vorübergehende oder langfristige Betreuung von Menschen, die in ihrer Lebensbewältigung eingeschränkt sind. Unsere Kompetenzzentren UFFICINA Samedan, INCONTRO Poschiavo, BUTTEGA Scuol und Buttega Jaura Müstair, führen Angebote in den Bereichen Wohnen, Beschäftigung sowie Arbeitsintegration.

Für unsere Wohngruppen Standort Samedan, suchen wir ab Juli 2021 oder nach Vereinbarung eine(n)

SOZIALPÄDAGOGIN HF / FH ODER FACHPERSON BETREUUNG FABE/FAGE, 60 - 80 %

IHRE AUFGABEN

Zeitgemässe und vertrauensvolle Pflege, Begleitung und Befähigung von Menschen im Wohn- und Freizeitbereich, Erledigung administrativer Arbeiten, Mitverantwortung in der Hauswirtschaft.

WAS SIE MITBRINGEN

Sie sind belastbar, innovativ, flexibel und engagiert. Eine humorvolle Persönlichkeit mit Herz und einer ressourcenorientierten Haltung. Sie arbeiten gerne selbstständig und im Team in der Betreuung, Pflege sowie in der Hauswirtschaft. Einfühlungsvermögen, Verantwortungsbewusstsein sowie vorzugsweise Erfahrung in der Betreuung und Pflege von erwachsenen Menschen mit Behinderung runden Ihr Profil ab.

WAS WIR IHNEN BIETEN

Eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Arbeit in einem lebendigen und innovativen Betrieb in welchem menschliche Werte und Vertrauen gelebt werden. Zeitgemässe und branchenübliche Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns, Sie persönlich kennenlernen zu dürfen. Ihre schriftliche oder elektronische Bewerbung senden Sie bitte an folgende Adresse:

UFFICINA Samedan

Tanja Bernardini
Standortleiterin
Via Nouva 1, 7503 Samedan
081 851 12 12
tanja.bernardini@movimento.ch

Ihr neuer Arbeitsplatz im Zentrum von St. Moritz!

Bürräumlichkeiten zu vermieten, geeignet auch als Praxis- oder Gewerberäume. Interessante Raumaufteilung, sonnige und ruhige Lage.

Auskunft und Besichtigung nach Voranmeldung unter Tel. 079 281 25 47

Gesunde Ernährung Minimaler Zeitaufwand – Maximales Resultat

Am Arbeitsplatz, in der Familie, beim Sport, in den Ferien, gesunde Ernährung macht Spass und braucht wenig Zeitaufwand.

Individuelle, persönliche Beratung.

Marina Margadant
Ernährungscoach
078 708 28 99



Schätze aus zweiter Hand auf 300 m² Verkaufsfläche

Unser Angebot an Gebrauchsgüter ist so vielfältig wie das Engadin. Sie finden das Passende fürs Kochen, fürs Wohnen, für den Sport, zum Anziehen oder einfach zum Freude dran haben.

Grosse Auswahl an Betten, Tischen, Stühlen, Schränken, Gemälden und anderen Trouvaillen

Mit Ihrem Einkauf in der Girella Brocki unterstützen Sie Menschen, die im Arbeitsmarkt wieder Tritt fassen möchten.

www.girella-brocki.ch, info@girella-brocki.ch, 081 833 93 78
Hauptgeschäft: Via Nouva 5, Celerina,
Filiale: Via Sura 73 (vis-à-vis Coop), Zernez

Wohnung zum Kauf gesucht
**HEIMWEH-ENGADINER WÜNSCHT
SICH FERIENWOHNUNG IM ENGADIN**
Min. 2 Zimmer und max. Fr. 650'000.-
Tel. 076 537 90 47

Ferienhaus gesucht
Wir suchen im Oberengadin ein Ferienhaus zum **Kaufen**.
Grösse: bis etwa 500m²
hauskaufengadin@gmail.com

**Auto-
kennzeichen
GR 104**
an Meistbietende/en
zu verkaufen.
078 708 28 99

**Autonummer
GR 1XX,
2X96,
5X22,
10634, 12538,
17559**
zu verkaufen
079 357 63 13

MIDNIGHT
WWW.CLUBMIDNIGHT.CH
ZIZERS
KENNELERNPREIS
erste 30min CHF 100.-
Gültig von 07.04. bis 25.04.2021



Betreibungs- und Konkursamt der Region Maloja
Uffizi da scussiu e fallimaint da la Regiun Malögia
Ufficio esecuzioni e fallimenti della Regione Maloja

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung: 25 Grundstücke im Grundbuch Bregaglia Davon 10 Wohnungen und 15 Autoeinstellplätze

Ort der Steigerung:

Seminarraum Hotel Sonne, Via Sela 11, 7500 St. Moritz

Zeitpunkt: 14. Juni 2021 um 14.00 Uhr

Zuerst erfolgen die Einzelrufe der Grundstücke 1 - 25 ohne Festlegung eines Mindestpreises, dann erfolgt der Gesamtruf über die gesamthaft verpfändeten Grundstücke Nr. 1-25. Der definitive Zuschlag erfolgt zu Gunsten des gesamt-haft höheren Gebots.

Bemerkungen: Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, nach Abrechnung an der Kaufsumme, für die Ersteigerung einen bzw. mehrere Kostenvorschüsse zu leisten. Zu den Bestimmungen in Bezug auf die Kostenvorschüsse wird wie im Übrigen auf die umfassende Dokumentation auf dem Justizportal Graubünden <https://www.justiz-gr.ch/schuld-betreibung-und-konkurs/aktuelles/versteigerungen/>, insbesondere die Steigerungsbedingungen verwiesen, wo u.a. der Steigerungsablauf (Ziff. 1) und die Zahlungsbedingungen am Steigerungstag geregelt sind (Ziff. 14).

Kontaktpersonen Betreibungsamt der Region Maloja:

Andrea Fanconi, Edith Bohli

Besichtigungstermine:

29. April 2021, 10.30 Uhr
1. Juni 2021, 14.00 Uhr
Treffpunkt am hinteren Eingang des Hotel Longhin, Maloja

Aktion

Aus Liebe zum Dorf und zum Portemonnaie.

Montag, 12.4. bis Samstag, 17.4.21



-36%
9.95
statt 15.60

WERNLI BISCUITS
div. Sorten, z.B.
Wiener Waffel, 4 x 150 g



-27%
2.70
statt 3.70

**BSCHÜSSIG
3-EIER-
TEIGWAREN**
div. Sorten, z.B.
Hörnli grab, 500 g



-20%
9.20
statt 11.55

**HERO
RÖSTI**
div. Sorten, z.B.
Original, 3 x 500 g



-21%
3.60
statt 4.60

CHIRAT ESSIGGEMÜSE
div. Sorten, z.B.
Gurken, 430 g



-32%
9.30
statt 13.80

SINALCO
6 x 1,5 l



-32%
12.90
statt 19.20

**GRANINI
FRUCHTSÄFTE**
div. Sorten, z.B.
Orange, 6 x 1 l



-21%
9.90
statt 12.60

**APPENZELER
QUÖLLFRISCH**
Dose, 6 x 50 cl



-33%
5.80
statt 8.70

FLAMA MATTE
z.B. Wappetpads rund, 3 x 80 Stück



-40%
7.50
statt 12.50

PLENTY HAUSHALTPAPIER
weiss, 2-lagig, 8 Rollen



-31%
9.90
statt 14.40

**PALMOLIVE
HANDABWASCHMITTEL**
div. Sorten, z.B.
Sensitive, 3 x 500 ml

Ab Mittwoch FRISCHE-AKTION

**FRISCO
EXTRÊME CORNETS**
div. Sorten, z.B.
Erdbeer/Vanille,
6er-Pack

-25%
8.90
statt 11.90



-36%
1.60
statt 2.50

BLONDORANGEN
Spanien, per kg



-33%
2.20
statt 3.30

CHICORÉE
Schweiz, Beutel, 500 g



-25%
2.95
statt 3.95

ZÜGER GRILL CHEESE
Barbecue, 2 x 80 g



-20%
1.90
statt 2.40

LATTESSO
div. Sorten, z.B.
Macchiato, 250 ml



-20%
4.60
statt 5.80

**AGRI NATURA
ST. GALLER BRATWURST**
2 x 130 g



-30%
6.50
statt 9.30

**AGRI NATURA
RINDSHACKFLEISCH**
350 g

Folgende Wochenhits sind in kleineren Volg-Läden evtl. nicht erhältlich:

CAILLER SCHOKOLADE
div. Sorten, z.B.
assortiert 4 x 100 g, Milch und
Milch-Nuss

8.95
statt
10.60

KELLOGG'S CEREALIEN
div. Sorten, z.B.
Frosties, 2 x 330 g

5.90
statt
7.40

MAGGI POLENTA TICINESE
188 g

2.80
statt
3.50

NECTAFLOHONIG
div. Sorten, z.B.
Wildblütenhonig, 250 g

3.20
statt
4.30

MÉDAILLE D'OR KAFFEE
div. Sorten, z.B.
Bohnen, 2 x 500 g

15.90
statt
18.80

VOLG SONNENBLUMENÖL
1 l

3.50
statt
4.20

SHEBA
div. Sorten, z.B.
Fresh & Fine Geflügel, 3 x 6 x 50 g

8.40
statt
12.60

CALGON
div. Sorten, z.B.
Tabs, 66 g

19.90
statt
25.35

Alle Standorte und Öffnungszeiten finden Sie unter volg.ch. Dort können Sie auch unseren wöchentlichen Aktions-Newsletter abonnieren. Versand jeden Sonntag per E-Mail.

Druck- und Satzfehler vorbehalten.

Volg
frisch und fründlich

Den Bikehändlern gehen die Velos aus

In Corona-Zeiten ist Velofahren zum Mega-Trend geworden. Die grosse Nachfrage nach Fahrrädern und die überlasteten Transportkapazitäten bringen jedoch Bikegeschäfte an ihre Grenzen – auch im Engadin.

ANNIKA VECLANI

Den Boom bestätigen die Verkaufszahlen im letzten Jahr, der Verband der Schweizer Bikelieferanten Velosuisse hat im März die nationalen Verkaufszahlen für 2020 veröffentlicht. Insgesamt wurden landesweit über 501 000 Velos und E-Bikes verkauft. Den Höchstwert mit über 171 000 verkauften Stück erreichten die E-Bikes.

Auch im Engadin macht sich die grosse Nachfrage des vergangenen Jahr in den Velogeschäften bemerkbar. Der Bikemechaniker und Geschäftsführer des Bikeshops Alptrails in Scuol, Klemen Jagodic, sagt: «Das Interesse an Velos hat allgemein zugenommen, aber speziell gestiegen ist bei uns die Nachfrage nach E-Bikes.» Nicht nur Einheimische suchen neue Velo-Modelle in den Engadiner Bikegeschäften: «Wir liefern zum Teil Velos ins Unterland. Das ist wirklich verrückt», erklärt Elisabeth Holstein, Geschäftsführerin von Alpin Bike in Celerina.

Produktionsausfälle in Asien

Die Velobranche hat im Jahr 2020 weltweit Fahrräder verkauft wie noch nie, und das hat zu vielen Lieferengpässen geführt. Gleichzeitig gab es wegen dem globalen Corona-Lockdown Einschränkungen bei den Produktionskapazitäten. Viele Produktionsstätten von Fahrradkomponenten befinden sich in China und Taiwan. Während Corona in der Schweiz erst ab März 2020 zu spüren war, mussten diese Firmen bereits zu Beginn des letzten Jahres geschlossen werden. Mit dem Produktionsausfall wurden die Lieferketten unterbrochen und die Be-

wältigung der grossen Nachfrage wurde dadurch fast unmöglich.

«Das Hauptproblem sind die fehlenden Einzelteile», sagt Elisabeth Holstein. Alle Fahrräder bestehen aus vielen unterschiedlichen Komponenten, welche von verschiedenen Firmen produziert werden. Wenn eine Lieferung verspätet ist und dadurch auch nur ein einziges Teil fehlt, kann das Velo nicht fertiggestellt und somit auch nicht verkauft werden.

Transportwege sind überlastet

Während dem Lockdown waren die Transportkapazitäten weltweit über-

lastet. Davon betroffen waren vor allem Seefrachttransporte. Das hat sich auf die Velobranche stark ausgewirkt, denn die Velo-Komponenten werden hauptsächlich von Asien per Schiffscontainer in die Schweiz geliefert.

Die angespannte Liefersituation der Veloindustrie wurde in den letzten Wochen durch die Blockade im Suezkanal noch verschärft. Fast eine Woche lang blockierte der Riesenfrachter «Ever Given» die schnellste Verbindung zwischen Asien und Europa. Diese Blockade kurz vor Sommersaisonbeginn war extrem ungünstig und hat Verspätungen auch bei den Engadiner Velo-

händlern verursacht. Obwohl der Suezkanal jetzt wieder frei ist, ist in den kommenden Wochen immer noch mit verspäteten Lieferungen zu rechnen, bis sich der Rückstau ganz aufgelöst hat.

Durch den überlasteten Schiffsverkehr wurden zudem die Containerfrachten deutlich teurer. Klemen Jagodic erzählt, dass seine beiden Lieferanten schon Anfang des Jahres die Preise angehoben hätten. Auch Elisabeth Holstein spricht von Preiserhöhungen: «Die höheren Transportkosten werden sich auch auf die Veloverkaufspreise auswirken.»

Im Jahr 2021 wird die anhaltend grosse Nachfrage die Velobranche weiterhin beschäftigen. Lieferverzögerungen sind immer noch sehr aktuell. Die momentane Situation erklärt Elisabeth Holstein: «Die Velobranche ist im Moment fast wie eine Börse: Du siehst ein Produkt auf der Lieferantenliste, willst es bestellen und innerhalb einer Viertelstunde ist es nicht mehr verfügbar.» Sie sagt, dass Velos zum Teil schon reserviert sind, bevor sie bei ihr im Laden ankommen. «Ich würde jedem empfehlen, der ein Velo sucht, frühzeitig anzufordern und jetzt schon für den Frühling 2022 vorzubestellen.»



Durch die verspäteten Lieferungen fehlen den Engadiner Händlern oft die Ersatzteile.

Foto: Daniel Zaugg

Die RhB-Züge blieben 2020 oft leer

Wenig überraschend hat Corona das Geschäftsjahr 2020 der RhB stark geprägt. Besonders stark litt der Personenverkehr. Für das Geschäftsjahr resultiert ein Verlust von 6,9 Mio. Franken. Die Aussichten bleiben unsicher.

RETO STIFEL

Verwaltungsratspräsident Stefan Engler sprach anlässlich der Bilanz-Medienkonferenz von einem Geschäftsjahr 2020, welches wegen der Corona-Pandemie unter schwierigen Vorzeichen stand. «Die Folgen der Corona-Pandemie dauerten länger als angenommen, und sie werden uns leider weiter beschäftigen», sagte er. Konkret resultierte ein konsolidierter Gesamtverlust von 6,9 Millionen Franken. Dies nachdem im Vorjahr noch ein Rekordgewinn von 7,1 Mio. Franken ausgewiesen werden konnte. Ohne die Covid-19-Finanzhilfen von Bund und Kanton für den regionalen Personenverkehr und den Autoverlad hätte der Verlust sogar knapp 20 Mio. Franken betragen. Einzig in den Sparten Güterverkehr und Infrastruktur wurden die finanziellen Ziele erreicht. Hohe Verluste der Tochtergesellschaften Glacier Express AG und Panoramic Gourmet



Leere Züge auf dem RhB-Netz: Seit Ausbruch der Corona-Pandemie ein Bild, das zur Gewohnheit wird.

Foto: Jon Duschetta

AG führten in der Sparte Nebengeschäft zu einem hohen negativen Ergebnis.

Kein Stellenabbau geplant

Gemäss RhB-Direktor Renato Fasciati führten früh eingeleitete Sparmassnahmen dazu, dass der Verlust nicht noch höher ausfiel. Er nannte zum Beispiel die Repriorisierung von Projekten und Investitionen oder das Zurückstellen von nicht sicherheitsrelevanten und zwingenden Unterhaltsarbeiten. Als Reaktion auf die tiefen Frequenzen während des Shutdowns im Frühling 2020 verkehrten weniger Züge, teilweise auch ohne Zugpersonal. Die Öffnungszeiten an den Bahnhöfen wurden verkürzt. Das Personal wurde im April des

letzten Jahres in Kurzarbeit geschickt, zudem mussten die Mitarbeitenden bis Ende Jahr Ferien- und Überzeitguthaben abbauen. Gemäss Fasciati ist Kurzarbeit kein Thema mehr, dies auch, weil das Staatssekretariat für Wirtschaft (Seco) diese für Staats- oder staatsnahe Betriebe nicht mehr erlaube. «Es ist aber auch so, dass wir mehr oder weniger das normale Fahrplanangebot fahren und darum auf unser Personal angewiesen sind.» Auch ein Personalabbau sei zurzeit kein Thema. Dies umso mehr, als Fahrplanausbauten geplant seien und man in Zukunft eher mehr Personal benötige, betonte Fasciati.

Ein etwas detaillierter Blick auf die Rechnung zeigt, dass die Personenkilometer um rund ein Drittel einbrachen.

Entsprechend sanken die Nettoerlöse aus Verkehrsleistungen in der Sparte Personenverkehr im Vergleich zum Vorjahr von 98,9 Mio. auf 67,9 Mio. Der Kostendeckungsgrad erreichte mit 45,1 Prozent einen Tiefstwert.

Die Anzahl beförderter Fahrzeuge durch den Vereinatunnel ging im Vergleich zum Vorjahr um rund 22 Prozent zurück. Beim Güterverkehr und der Infrastruktur waren die Auswirkungen von Corona geringer. Das Ergebnis in der Sparte Güterverkehr lag gegenüber dem Vorjahr sogar leicht höher.

Glacier Express rollt noch nicht

Im nicht subventionierten Nebengeschäft der RhB resultierte ein negatives Spartenergebnis von 3,7 Mio. Franken. Die Glacier Express AG und die Panoramic Gourmet AG erlitten massive Verluste. Die Muttergesellschaften RhB und die Aktiengesellschaft Matterhorn Gotthard Bahn mussten frühzeitig notwendige Darlehen zur Verfügung stellen. Während der Bernina-Express zurzeit mit einem reduzierten Angebot fährt, ist der Betrieb des Glacier Express immer noch eingestellt. Fasciati hofft bei einer Verbesserung der Situation auf eine zeitnahe Wiederinbetriebnahme des touristischen Zuges. Das Investitionsvolumen blieb mit 415,4 Mio. Franken hoch und hat sich gegenüber dem Vorjahr (339,4 Mio.) nochmals ge-

steigert. In den Substanzerhalt und den punktuellen Ausbau der Infrastruktur wurden 203,5 Millionen Franken investiert, in Verkehr und Nebengeschäft 211,9 Mio., dies hauptsächlich aufgrund der laufenden Beschaffung der 56 Capricorn-Triebzüge, wie RhB-Direktor Renato Fasciati an der Medienkonferenz sagte.

Viele Unsicherheiten

Stefan Engler erwartet frühestens 2024 eine Rückkehr zu den Erträgen auf dem Niveau des Jahres 2019. Reiserestriktionen, die Ungewissheit beim Erfolg der Impfstrategie und die damit verbundene Planungsunsicherheit dürften auch im laufenden Jahr auf das Ergebnis drücken. «Eine der Herausforderungen wird darin bestehen, Einsparungen zu erzielen, ohne die Chancen zu verpassen, die sich nach der Corona-Krise ergeben», so Engler.

Die RhB-Verantwortlichen hoffen, dass sich die Situation in der zweiten Hälfte dieses Jahres normalisiert. Das wäre wichtig, auch für die Folgejahre. Gerechnet wird beim Personenverkehr mit Mindereinnahmen von 30 Mio. Franken gegenüber der 2019 fixierten Abgeltungsvereinbarung. Engler betonte, dass man in dieser Situation auf Hilfe der Besteller, also des Kantons und des Bundes angewiesen sei. «Wir dürfen aber feststellen, dass viel politischer Goodwill vorhanden ist.»

20%
7.95
statt 9.95

Diese Woche aktuell 
Gültig bis 17.4.2021 solange Vorrat

23%
4.20
statt 5.50

1+1
10.50
statt 21.-

32%
per 100 g
2.50
statt 3.70

50%
9.95
statt 19.95

2+1
3.90
statt 5.85

50%
4.50
statt 9.-

50%
26.95
statt 54.30

Coop Naturaplan Bio-Spargel weiss, (exkl. Schweizer Bio-Spargel), Spanien, Bund à 500 g (100 g = 1.59)

Coop Naturaplan Bio-Himbeeren, Spanien, Packung à 200 g (100 g = 2.10)

Coop Rindshackfleisch, Schweiz, Deutschland, Österreich, in Selbstbedienung, 2 x 500 g, Duo

Coop Pouletbrustwürfel, Schweiz, in Selbstbedienung, ca. 450 g

Cabernet Sauvignon Malbec Gran Reserva Mendoza Argentina Bodega Septima 2017, 75 cl (10 cl = 1.33)
Jahrgangsänderungen vorbehalten.
Coop verkauft keinen Alkohol an Jugendliche unter 18 Jahren.

Coop Rösti, 3 x 500 g, Trio (100 g = -26)

Sibonet Douche, 2 x 250 ml, Duo (100 ml = -90)

Ariel Flüssig Colorwaschmittel, 2 x 2,75 Liter (2 x 50 WG), Duo (1 Liter = 4.90)

Scannen und alle Aktionen entdecken.

coop
Für mich und dich.



Schulchor, Band & A-Cappella-Chor der Academia Engiadina unter der Leitung von Helga Arias Parra

Wann: Samstag, 24. April 2021 via Livestream direkt aus dem Kongresszentrum Rondo, Pontresina

Livestream: Der Direktlink wird 24 Stunden vor Konzertbeginn auf unserer Webseite publiziert.

Alle Informationen unter www.academia-engiadina.ch



Samstag, 24. April 2021 um 19 Uhr

Wir freuen uns auf Ihr Einschalten!



GRUNDBUCHAMT ENGIADINA BASSA/VAL MÜSTAIR

Der Grundbuchkreis Engiadina Bassa/Val Müstair, dem die Gemeinden Scuol, Val Müstair, Valsot und Zernez angehören, sucht im Hinblick auf die Pensionierung des Stelleninhabers per 1. Januar 2022 oder nach Vereinbarung eine/einen

Juristin oder Jurist als Grundbuchverwalter/in (100 %)

Ihr Aufgabengebiet:

- Amtsleitung, Führung des Grundbuchs mit Grundbuchnotariat
- Beratung und Betreuung der Kundschaft
- verfassen, prüfen und öffentliche Beurkundung sowie Vollzug von Grundbuchgeschäften
- Abschluss der Einführung des eidgenössischen Grundbuchs

Ihr Profil:

- Universitätsabschluss in Recht
- rasche Auffassungsgabe, exakte, zuverlässige und teamorientierte Arbeitsweise
- sicheres Auftreten, Freude im Umgang mit Kundschaft und Behörden
- Diskretion, Durchsetzungsvermögen und gepflegte Umgangsformen
- Kenntnisse der romanischen Sprache erwünscht (nicht Bedingung)

Wir bieten:

- selbstständige, vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit
- moderner Arbeitsplatz mit zeitgemässer Infrastruktur (Grundbuchsoftware CAPITASTRA & TERRIS)
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- angemessene Einarbeitung vor Übernahme der Amtsleitung

Weitere Auskünfte:

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Cla Nogler, Grundbuchverwalter, Telefon 081 861 24 40 oder cnogler.gba@bluewin.ch, gerne zur Verfügung.

Interessiert?

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf, Foto, Ausbildungs- und Arbeitszeugnissen bis 14. Mai 2021 online mit dem Betreff «Bewerbung GBV» an den Präsidenten des Grundbuchkreises, Herr Christian Fanzun capo@scuol.net

Asthma – die Lungenliga hilft

Spendenkonto: 30-882-0
www.lungenliga.ch



LUNGENLIGA

Schwerpunktwoche: Sie wählen, wir schreiben

Seit über einem Jahrzehnt widmet sich die Redaktion der EP/PL jeweils eine Woche lang einem bestimmten Thema. Welches es in diesem Jahr sein soll, entscheiden Sie mit. Stimmen Sie ab, und wir machen uns an die Arbeit.

RETO STIFEL

Die Schwerpunktwochen in der EP/PL haben Tradition. «Architektur», «Kirche», «Klimawandel», «Landwirtschaft» oder letztes Jahr «Jung sein im Engadin» und viele andere Themen standen in den vergangenen Jahren jeweils für eine Woche im Fokus. Wir haben mit Experten und Betroffenen gesprochen, haben Interviews geführt und uns auf Reportage begeben, haben beschrieben und eingeordnet. Auch in diesem Jahr ist eine Schwerpunktwoche geplant. Anlässlich einer ersten Auslegeordnung ist im Team die Idee aufgekommen, Sie, geschätzte Leserinnen und Leser, in die Themenfindung mit einzubeziehen. Was interessiert Sie? Was wollten Sie schon lange einmal in der EP/PL lesen? Die Redaktion hat in einer Vorselektion drei Themen bestimmt, die wir Ihnen heute zur Abstimmung unterbreiten. Nachfolgend ein Kurzbeschrieb der Themen mit möglichen Rechercheansätzen.

Die Rolle der Frau in der Gesellschaft

Dieses Jahr feiert die Schweiz 50 Jahre Frauenstimmrecht. Der passende Anlass, um zu thematisieren, an welcher Stelle man hinsichtlich der Geschlechtergleichstellung im Engadin steht. Wie sieht es im Tal mit dem allgemeinen Rollenverständnis aus? Lässt sich das Berufs- und Familienleben unter einen Hut bringen? Wie sind die Frauen in der Politik vertreten? Was muss sich generell verändern, damit die Gleichstellung mehr ist als ein blosses Lippenbekenntnis? Wir stellen junge Frauen und Familien vor, die bereits heute ein modernes Rollenbild leben, sprechen aber auch über Mütter und Väter, die in der traditionellen Rollenverteilung in der Familie das beste Modell sehen. Aber auch die Generation, die für Frauenrechte eingetreten ist und immer noch politisch aktiv ist, soll zu Wort kommen.

Umfrage

Stimmen Sie ab!

Sie haben folgende Möglichkeiten, an der Abstimmung teilzunehmen: Direkt auf www.engadinerpost.ch oder Sie können den Barcode (unten) mit der Handykamera scannen, um auf die Umfrage zu kommen. Sie können uns auch eine Mail auf redaktion@engadinerpost.ch schicken, uns auf Facebook besuchen oder Ihren Vorschlag ganz traditionell mit der Post schicken an: Redaktion Engadiner Post «Schwerpunktwoche», Postfach, 7500 St. Moritz. Wir freuen uns über ein Feedback und bedanken uns für die Teilnahme. Einsendeschluss ist der Dienstag, 27. April. (ep)



Welches Thema soll die Redaktion in der Schwerpunktwoche umsetzen? Den Blick ins Leben unserer Nachbarn jenseits der Grenze, die Frage der Integration/Migration oder die Rolle der Frau in der Gesellschaft? Sie entscheiden mit.

Fotos: Daniel Zaugg, shutterstock.com/LightField Studios

Selbstverständlich werden wir auch die Stimmen der Männer abholen und diese fragen, wie sie mit dem gesellschaftlichen Wandel umgehen.

Zu Besuch bei unseren Nachbarn

Angedacht ist ein Blick über die Grenzen unseres normalen Einzugsgebiets Südbünden hinaus zu unseren direkten Nachbarn in allen vier Himmelsrichtungen. Also eine Reise über unsere Verbindungspässe und -strassen. Der Fokus liegt dabei auf angrenzende Regionen wie Chiavenna, Tirano oder Li-

vigno/Trepale auf italienischer Seite, Mals und Umgebung in Südtirol, Landeck und Umgebung in Tirol, aber auch Davos/Landwasser, das Albulatal mit Preda und Bergün oder das Surses mit Bivio und Mulegns im Norden.

Wir wollen herausfinden, wie unsere Nachbarn ticken, wie sie denken, was sie auf die Beine stellen, welche aktuellen Probleme und welche Zukunftsvisionen sie haben und hegen. Aber auch, wie sie uns, das Engadin und Südbünden wahrnehmen, ob und wie sie mit uns zusammenarbeiten, wo

die Interessen gleich liegen oder wo sich diese konkurrenzieren.

Integration/Migration

Dass das Thema bewegt, hat sich kürzlich in St. Moritz gezeigt. Die Frage, ob die Gemeinde auf kommunaler Ebene das Ausländerstimmrecht einführen soll, hat die Bewohnerinnen und Bewohner beschäftigt und in grosser Zahl an die Urne gelockt. Wann aber gilt jemand als integriert? Was müssen wir als Einheimische dafür tun, was die Ausländerinnen und Ausländer?

Welche Bedeutung hat in diesem Kontext der Begriff Heimat? In der Schwerpunktwoche können Migrationsforscherinnen und -forscher ebenso zu Wort kommen wie Migrantinnen und Migranten, um von ihren Erfahrungen zu berichten. Es könnten Geschichten von Literaten und Literatinnen ebenso Platz finden wie Kurzinterviews mit Menschen, die ihre Migrationsgeschichte thematisieren. Wie das Thema, welches Sie auswählen, konkret umgesetzt wird, entscheidet die Redaktion in einem zweiten Schritt.

EGPE
www.garage-planuera.ch

Wir stehen für Ehrlichkeit, Zuverlässigkeit und Persönlichkeit. Für unsere Verkaufsabteilung suchen wir einen **Automobil-Verkäufer (m/w)**



Auf den zukünftigen Partner, welcher interessiert ist in unserem motivierten Team Verantwortung zu übernehmen, freuen wir uns.

Garage Planuera AG, 7503 Samedan

 [WWW.ENGADINERPOST.CH](http://www.engadinerpost.ch)

Zu vermieten ab 1. Mai 2021 in St. Moritz-Dorf

Helle Büroräume mit eigenem Eingang. WC und Kochnische vorhanden. Mietzins Fr. 1950.-/mtl. Auskunft erhalten Sie unter Tel. 079 376 16 42

GEWERBELAND

Suche zum Kauf 400m² bis 800m² Gewerbeland zwischen Zernez und Maloja.

Angebote an: Conradin De Giorgi conradin@de-giorgi.com Tel. +41 81 833 33 88

Amavita Apotheke Corviglia

Wir haben vom **1. Mai bis und mit 24. Mai 2021 Betriebsferien**

und sind gerne wieder ab 25. Mai 2021 für Sie da. Rezepte können während unserer Abwesenheit in der **Amavita Apotheke St. Moritz Bad** bezogen werden.

Keine Angst vor Krampfadern!

(Grosse) Krampfadern durch **NEUE LASERVERFAHREN OHNE OPERATION** entfernen!

- ambulant in der Praxis
- ohne Narkose oder Rückenanästhesie
- keine Arbeitsunfähigkeit
- KEIN GUMMISTRÜMPF nötig!
- kaum sichtbare Narben!

Besenreiser mit Schaum und Laser entfernen ohne Gummistrumpf oder Verband!
Lipödeme (dicke Beine) schonend behandeln mit Laser und Liposculpture!

Ihre Kompetenzpartner:
Venenlaserszentrum St. Gallen, Silberturn, Rorschacherstrasse 150, 9006 St. Gallen, Tel. 0844446699
Venenlaserszentrum Zürich, Badenerstrasse 29, 8004 Zürich, Tel. 0844446699
Venenlaserszentrum Chur, Comercialstrasse 32, 7000 Chur, Tel. 081 250 74 49
Venenlaserszentrum Samedan, Islas - Cho d'Punt 10, 7503 Samedan, Tel. 081 852 17 27
Venenlaserszentrum Winterthur, Schaffhauserstrasse 6, 8004 Winterthur, Tel. 052 212 13 39
Infos unter www.venenlaserszentrum.com, E-Mail: info@venenlaserszentrum.com



Gesucht ab **Sommersaison/Juni 2021** in Sils Maria, freundliche und flexible **Teilzeit-Angestellte im Verkauf**. Auf Ihren Anruf freue ich mich! 079 638 44 46
Heimatkunst - Sils Maria

 **Universität Zürich**^{uzh}

INSTITUT KULTURFORSCHUNG GRAUBÜNDEN
INSTITUT PERSCRUTAZIUN DA LA CULTURA GRISCHUNA
ISTITUTO RICERCA SULLA CULTURA GRIGIONE

Rätoromanisch ist Ihre Erst- oder Zweitsprache. Sie haben einen **Universitätsabschluss in Literaturwissenschaften, Geschichte oder Kulturwissenschaften** und möchten nun im Rahmen eines interdisziplinären Forschungsprojekts und als Teil eines engagierten Teams weiterforschen?

Das Institut für Kulturforschung Graubünden (ikg) mit Sitz in Chur und das Romanische Seminar der Universität Zürich bieten **per 1. September 2021 drei auf vier Jahre angelegte Forschungsstellen (80–100%)** für ein vom Schweizerischen Nationalfonds finanziertes Forschungsprojekt zu den Bündner Literaturen der Nachkriegszeit – auf Deutsch, Rätoromanisch und Italienisch. Vertiefte sprachliche Kenntnisse in mindestens zwei der drei genannten Sprachen sind erwünscht.

Weitere Informationen unter: www.kulturforschung.ch

Vus savais rumantsch, avais studegià litteratura, scienzas culturalas u istorgia e lessas uss perscrutar vinavant en il rom d'in project da retschertga interdisciplinar sco part d'in team engaschà?

L'Institut per la perscrutaziun da la cultura grischuna a Cuira ed il Seminari da Romanistica da l'Universitad da Turitg porschan **per il 1. da settember 2021 trais plazzas scientificas da mintgamai 80–100%** per in project da retschertga limità a quatter onns che vegn finanzià dal Fond naziunal svizzer e che perscrutescha la litteratura grischuna dal suenterguerra en rumantsch, tudestg e talian. Competenzas linguisticas en almain duas da las trais linguas dal project èn giavischadas.

Dapli infurmaziuns: www.kulturforschung.ch



«Das Wasser hat mich krank gemacht.»

Ihre Spende hilft Menschen aus Not und Armut

Das Richtige tun

Jetzt per SMS helfen und 10 Franken spenden: «Caritas 10» an 227

CARITAS Schweiz, Suisse, Svizzera, Svizra

Publireportage



Visualisierung des geplanten Kompetenzzentrum für Regionalität inkl. Produktion in Jenaz

Graubünden – Hochburg alpiner Genusskultur In Jenaz entsteht ein neuer Leuchtturm für die Regionalität

Jetzt wird graubündenVIVA unübersehbar: Nach erfolgreichem Start des ersten Genussmarktes mit zertifizierten Produkten aus der Region beginnen nun in Jenaz die Bauarbeiten der Graubünden Vivonda AG zum regionalen Kompetenzzentrum graubündenVIVA.

graubündenVIVA will durch Sensibilisierung und Emotionalisierung der regionalen Produkte die Nachfrage steigern und dazu beitragen, Graubünden als Hochburg der alpinen Genusskultur zu positionieren. Mit der Graubünden Vivonda AG baut ein privates Unternehmen auf den erfolgreichen kommunikativen Vorarbeiten von graubündenVIVA des Programms auf. Als Lizenznehmerin der Marke graubünden investiert die Graubünden Vivonda AG in den Vertrieb von Regionalprodukten, baut mit der Submarke graubündenVIVA ein eigenes Produktesortiment auf, eröffnet eigene Verkaufsstellen und will in Graubünden und im Schweizer Detailhandel zertifizierte Bündner Regionalprodukte absetzen.

Erster Shop bereits im Dezember erfolgreich gestartet

Bereits Ende Dezember 2020 wurde durch die Graubünden Vivonda AG der erste graubündenVIVA Genussmarkt in der Raststätte Heidiland in Maienfeld erfolgreich eröffnet.

Mit dem Spatenstich vom 14. April 2021 beginnen nun die Bauarbeiten zum Kompetenzzentrum graubündenVIVA in Jenaz.

Ab August 2021 werden direkt an der vielbefahrenen Hauptstrasse durch das Prättigau in einem weiteren Genussmarkt ein grosses Sortiment von zertifizierten Regionalprodukten angeboten; in einem Gebäude, das vollständig aus Bündner Materialien erbaut wird und die Verwendung von regionalen und nachhaltigen Rohstoffen mit einer maximalen Kosequenz umgesetzt wird. Die Besucherinnen und Besucher können zusätzlich vor Ort erleben, wie Regionalprodukte ausschliesslich aus lokalen Rohstoffen hergestellt werden. Weiter lädt ein Bistro zum Verweilen ein. Nebst dem Food-Bereich wird auch das Thema Handwerkskunst präsentiert. So werden im oberen Bereich des Gebäudes verschiedene Verarbeitungsstufen der Handwerkskunst gezeigt. Kurz: In Jenaz entsteht eine Begegnungs- und Erlebniswelt rund um Bündner Regionalität und ist zusätzlich ein Schaufenster für Produzenten.

«Wo graubündenVIVA drauf steht ist Graubünden drin!»

Maximale Regionalität und Nachhaltigkeit ist das Ziel sämtlicher Aktivitäten der Graubünden Vivonda AG. Dies nicht nur bei den Produkten im Food und Nonfood-Bereich, sondern auch beim Mobiliar und beim Bau ihrer Gebäude: Die regionale Herkunft der

Rohstoffe, kurze Verarbeitungswege und regionale Warenflüssen sind zentraler Bestandteil der Philosophie der Graubünden Vivonda AG. Dies konnte bereits durch die Eröffnung des ersten graubündenVIVA Genussmarktes in Maienfeld bewiesen werden und wird mit der Realisierung des Kompetenzzentrums in Jenaz zusätzlichen untermauert.

Plattform für Partner aus Landwirtschaft und Tourismus

Durch die Schaffung neuer und nachhaltiger Absatzmärkte an strategisch gut platzierten Standorten wird für alle Interessierten ein direkter Zugang zu den regionalen Produkten geschaffen und dadurch die Wertschöpfung im Kanton Graubünden nachhaltig verbessert. In enger Zusammenarbeit mit Produzenten, landwirtschaftlichen und touristischen Organisationen sowie Verbänden und Bildungspartnern werden neue Möglichkeiten der Kollaboration eröffnet. Die konsequente Weiterentwicklung und der stetige Austausch bietet gleichzeitig Potenzial für regionale Produzenten, Partnern und Veredler aber auch Leistungsträger aus den Bereichen Gastronomie, Hotellerie und Tourismus. Die Eröffnung des Kompetenzzentrums graubündenVIVA ist für Sommer 2021 geplant.

www.graubuendenviva.ch

Entbehrt werden Konzerte vor Publikum

Als vor gut einem Jahr der erste Teillockdown verordnet wurde, musste sich auch die Musikschule Oberengadin anpassen. Wie geht es dieser Institution trotz aller Corona-Widrigkeiten?

MARIE-CLAIRE JUR

Gesichtsmasken tragen, Abstand halten, teils Lektionen im Fernunterricht erteilen. Die Musikschule Oberengadin konnte sich, was den Unterricht angeht, in den vergangenen Monaten ganz gut an die Covid-19-Vorgaben anpassen und musste deswegen ihr Angebot nicht gross einschränken. Der Instrumentalunterricht für Jung und Alt konnte bezüglich der Einzellektionen regulär stattfinden. Schwieriger wurde es beim Gruppenunterricht, wie beispielsweise beim Ballett oder dem Ensemble-Spiel. Beim Einstudieren einer Tanzchoreografie ist es wichtig, als ganzes Ensemble live proben zu können. Das Training in kleinen Gruppen kann da nur bedingt Ersatz bieten. Anton Ludwig Wilhalm, der künstlerische Leiter der MSO, will zwar nicht klagen, gibt aber unumwunden zu: «Uns fehlt das Konzertieren vor Publikum.» Zwar werden jeden Freitagabend über Youtube kleine Konzert-Acts von kleinen Instrumentalformationen ausgestrahlt, die im Vorfeld per Video aufgezeichnet werden. Damit gibt die Musikschule laufend einen visuellen und akustischen Einblick in ihr Tun, doch ein Realersatz für den Liveauftritt sind diese Clips nicht. «Uns fehlt der direkte Kontakt zum Zuhörer.» Das Livekonzert ist nicht nur wichtig für die auftretenden Instrumentalisten, es ist auch ein Werbeträger für die Institution als Ganzes.

Musiktheater und Musikschulstag

Eine wesentliche Rolle bei der Gewinnung von neuen Musikschülern und Musikschülerinnen spielt auch der alljährliche Musikschulstag, an dem sich Interessenten unverbindlich mit Lehrpersonen austauschen und Instrumente ausprobieren können. Bei diesem Anlass hat schon manch künftiger

MSO-Schüler sein Lieblingsinstrument gefunden.

Der Musikschulstag wird zwar auch dieses Jahr wieder stattfinden, und zwar am 19. Juni. Aber verbunden mit einer vorgängigen Voranmeldung und Zuteilung zu einem bestimmten Instrument. Um das Interesse für die Musik und Musikunterricht hochzuhalten, hat die Schulleitung beschlossen, das schon für letztes Jahr geplante Musiktheaterstück «Der traurige König» einzustudieren, auf Video aufzunehmen und allen Oberengadiner Schulen zuzusenden. Die rund 30-minütige Produktion handelt von einem König, der

das Musizieren verbietet. In der Eigenproduktion treten Schülerinnen und Schüler der St. Moritzer Gemeinschaftschule auf, es musizieren Schülerinnen und Schüler der MSO. Die Musikstücke wurden von Werner Steidle und Stefano Sposetti arrangiert. Das Video soll Ende Mai fertig geschnitten sein, sodass die Schulen es noch vor dem Musikschulstag der Schülerschaft vorführen respektive in ihren Unterricht einbauen können.

Grundkurs neu lancieren

Um die Schülerzahlen halten zu können, setzt die MSO-Leitung nicht nur

auf Aktionen. Neu überdenken will sie auch die frühkindliche musikalische Erziehung. Denn beim sogenannten Grundkurs, der für Kinder vom Kindergartenalter bis zur zweiten Primarstufe konzipiert ist, sind die Schülerzahlen rückläufig. Das hat auch damit zu tun, dass noch keine kompetente Lehrperson für die Nachfolge der langjährigen Lehrerin Emilia Zangger gefunden werden konnte. Die gesuchte Lehrperson muss fachlich auf der Höhe sein wie auch die romanische Sprache beherrschen. In letzter Zeit sind immer mehr Gemeindeschulen dazu übergegangen, auf dieses An-

gebot der musikalischen Grundausbildung zu verzichten. Der Grundkurs bietet aber mehr, neben einer Gehörschulung liegt der pädagogische Akzent auf dem Rhythmus und der Bewegung im Takt. Das ermöglicht didaktisch eine freiere Annäherung an die Musik. Anton Ludwig Wilhalm ist zuversichtlich, dass es der MSO gelingen wird, dieser frühkindlichen musikalischen Erziehung wieder Auftrieb zu verleihen. Mit ins Boot holen will Wilhalm auch die KIBE. «In meiner Heimat Südtirol hat man gute Erfahrungen damit gemacht, schon Kleinkinder mit drei, vier Jahren für Musik zu sensibilisieren.» Wichtig werde es sein, einer Lehrperson für den Grundkurs attraktive Anstellungsbedingungen bieten zu können, dazu gehöre ein genügend grosses Pensum und ein konzentrierter Stundenplan.

Die Schülerzahlen an der Musikschule Oberengadin sind seit einem Jahr in etwa konstant. Die MSO zählt gemäss ihrer administrativen Leiterin Mengia Demarmels aktuell 485 Schülerinnen und Schüler, darunter 75 Erwachsene.

www.musikschule-oberengadin.ch



Die Querflöte und die Gitarre sind beliebt. Ihr Unterricht ist an der Musikschule Oberengadin weiterhin sehr gefragt. Unter der Pandemie leidet das Ensemble-Spiel und die Livekonzerte.

Fotos: Marie-Claire Jur/Paolo Bernasconi

Erfolgreiche Trompeter

Schüler der MSO haben mit Erfolg die Ausscheidungsrunde zum diesjährigen Schweizer Jugendmusikwettbewerb bestritten. Beim Entrada-Wettbewerb in Winterthur erspielte sich Simon Gabriel aus S-chanf in der Kategorie Trompete II Solo einen ersten Preis mit Auszeichnung. In der Kategorie III Ensemble erlangte er zusammen mit seinem Bruder Gian Duri Gabriel und den Geschwistern Janic und Noa Sendlhofer aus St. Moritz den ersten Preis. Janic Sendlhofer erspielte sich in der Kategorie III Solo zusätzlich einen ersten Preis, Noa Sendlhofer in der Kategorie IV Solo einen dritten Preis. Das Finale des Jugendmusikwettbewerbs findet am 6. Mai in Luzern statt. Einen weiteren Erfolg kann die MSO mit Bezug auf die Talentschule Champfer verbuchen. Es lassen sich derzeit drei Schüler der MSO dort ausbilden. (mcj)

WETTERLAGE

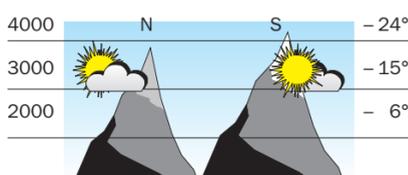
Mit einem Tief in hohen Luftschichten sowie einem Hoch nördlich der Alpen, dessen Zentrum über der Nordsee liegt, erreichen spätwinterlich kalte Luftmassen polaren Ursprungs Südbünden. Infolge dabei auftretender, nordföhniger Effekte zeigt die sich Alpensüdseite wetterbegünstigt.

PROGNOSE ENGADIN UND SÜDTÄLER FÜR HEUTE DONNERSTAG

Teils bewölkt, teils sonnig – Zu kalt für die Jahreszeit! Es wird ein durchweg freundlicher Wetterverlauf in Südbünden. Es mischen sich zwar einige, teils hochnebelartige Wolken ins Wettergeschehen, etwas dichter dürften diese aber lediglich über dem Engadin ausfallen. In Summe bleibt es auch hier beim überwiegend freundlichen Wetterverlauf. Doch der in den Südtälern wohl häufiger vertretene Sonnenschein kann nicht darüber hinwegtäuschen, dass es für die Jahreszeit deutlich zu kalt ist. Vor allem der Start in den Tag wird sehr frostig ausfallen.

BERGWETTER

Der Nordostwind auf den Bergen ist nur schwach, trotzdem hält der Zustrom der sehr kalten Luft weiter an. Auf ihrem Weg gegen Süden trocknet diese weiterhin ab, lediglich in der Silvretta legen sich von der österreichischen Seite her kompaktere Wolken an die Gipfel an.



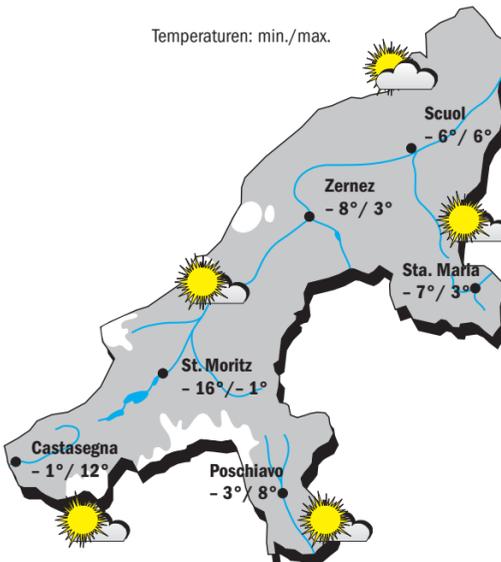
DIE TEMPERATUREN GESTERN UM 08.00 UHR

Sils-Maria (1803 m)	-13°	Sta. Maria (1390 m)	-7°
Corvatsch (3315 m)	-14°	Buffalora (1970 m)	-18°
Samedan/Flugplatz (1705 m)	-17°	Vicosoprano (1067 m)	-3°
Scuol (1286 m)	-6°	Poschiavo/Robbia (1078 m)	-1°
Motta Naluns (2142 m)	-15°		

AUSSICHTEN FÜR DIE KOMMENDEN TAGE (SCUOL)

Freitag	Samstag	Sonntag
°C -8 / 9	°C -4 / 9	°C -1 / 11

Temperaturen: min./max.



AUSSICHTEN FÜR DIE KOMMENDEN TAGE (ST. MORITZ)

Freitag	Samstag	Sonntag
°C -13 / 2	°C -10 / 3	°C -6 / 4

Neue Vorstandsmitglieder

Schützenbezirk Bernina Die Delegiertenversammlung des Schützenbezirks Bernina musste dieses Jahr schriftlich abgehalten werden. Die Delegierten haben den Revisorenbericht und den Rechnungsabschluss genehmigt. Die Kasse schliesst mit einem Überschuss von 1647 Franken.

Laut Medienmitteilung haben die Schützen trotz der schwierigen Situation grossen Einsatz gezeigt. Obwohl das Be-

zirksschiessen, welches auf den 14. März 2020 angesetzt war, wegen Corona abgesagt werden musste, konnten die Jungschützen im Sommer sowohl kantonale wie auch auf schweizerischem Niveau hervorragende Resultate erzielen.

Für die vom Vorstand zurücktretenden Helene und Bruno Negrini wurden Romano Giovanoli als neuer Kassier und Davide Giovanoli als neuer Rechnungsrevisor gewählt. (pd)

Anzeigen

Ich bin für Sie da!
Sara Ritter, Verkaufssupport

Generalagentur St. Moritz
Dumeng Clavuat
Plazza da Scuola 6
7500 St. Moritz
T 081 837 90 60
stmoritz@mobiliar.ch
mobiliar.ch

Fasziniert Dich eine Lehrstelle als Metallbauer/in EFZ?

Wir bieten Dir eine Lehrstelle als Metallbauer/in EFZ

RAUCHMETALL 50 JAHRE
ONS
rauchmetall.ch ZERNEZ
info@rauchmetall.ch



CUMÜN DA SCUOL

No tscherchain

ÜN NETTIADER / ÜNA NETTIADRA

pels stabiliments cumünals da Scuol (40 fin 60 %)

- gronda flexibilità e prontezza da lavurar independentamaing
- prontezza da lavurar eir la saira e la fin d'eivna
- avair svesa ün auto pel adöver da lavur

No spordschain

üna lavur cun responsabilità, ün salari correspondent e bunas prestaziuns socialas.

Entrada in piazza

1. lügl 2021 o tenor cunvegna

Infuormaziuns

per quista piazza dà Arno Kirchen (081 861 27 22), manader da las gestiuns tecnicas o Reto Barbüda (081 861 27 31), collavuratur da l'uffizi da fabrica.

L'annunzcha es d'inoltrar fin il plü tard als 26 avrigl 2021. Adressa: Administraziun cumünala, per mans da la direziun, Andri Florineth, Bagnera 170, 7550 Scuol



Viver e lavurar l'center da l'Engiadina

Il Cumün da Zerner tschercha causa sortida da l'actual titular da piazza

Ün manader / üna manadra da finanzas ed impostas (100 %)

(commember/-ra da la direziun operativa)

El/Ella surpiglia la responsabilità pels seguaints chomps da lavur:

- Organisaziun e direziun independenta da la secziun da finanzas ed impostas dal cumün;
- Commember/-ra da la direziun operativa e cussagliaziun a la suprastanza cumünala in dumondas finanzialas

Ad El/Ella suotastà l'organisaziun e responsabilità operativa dals seguaints dovairs principals:

- Elavuraziun rendaquints cun preparaziun ed accompagnamaint da la revisiun externa
- Planisaziun da finanzas, d'investiziun e da liquidità
- Process da preventiv
- Pajas e sgüranzas socialas
- Andamaints da pajamaints
- Inchasch da dabuns da cumün ed impostas
- Gestiu da las sgüranzas
- Uffizi d'impostas

El/Ella es commember/ra da la direziun operativa e maina la secziun da finanzas ed impostas cun ün collavuraint. El/Ella prepara ils affars a man da la direziun operativa, respectivmaing suprastanza cumünala.

Voss profil:

- Scolaziun fundamentala da commerzi cun perfecziunamaint sül sector da finanzas e contabilità
- Esperienza cumprovada sül sector da finanzas, scha pussibel pro'l man public
- Mòd da lavur structurà ed independent
- Ota cumpetenza sociala, resistenza cumprovada, gronda flexibilità
- Lingua rumantscha es giavüschada, tudais-ch a bocca ed in scrit

Nus spordschain eir ad ün candidat giuven / üna candidata giuvna üna lavur variada ed interessanta da gronda responsabilità cun ün grond spazi d'agir in ün team flexibel chi funcziuna bain. Üna salarisaziun correspondent, bunas prestaziuns socialas ed uras da lavur regladas. Fuorma da lavur hybrida pussibel.

L'entrada in piazza es ils 1. lügl 2021 obain tenor cunvegna.

Infuormaziuns dà il president cumünal, Emil Müller (078 740 29 33)

Annunzchas per quista piazza sun d'inoltrar culla documainta üsitada fin il plü tard ils 26 avrigl 2021 al:

Cumün da Zerner - Emil Müller, personal - Urtatsch 147A - 7530 Zerner

Il palc es il böt

Avaunt cuort es cumparieu il 48avel Top Pop Rumantsch da RTR. Illa chanzun «Tschêl blov» chaunta il musicist engiadinais Gianni Tschenett da si'increschantüna per l'Engiadina. Cun diversas bands ho'l fingià daspö lönch fat attent a sè.

Il blues es ün stil da musica chi s'ho etablieu a la fin dal 19avel tschientiner. Sviluppour dals plaunts da sclevs deportos da l'Africa i'ls Stedis Unieus es blues dvanto la basa per numerus otters stils da musica populera, scu per exaimpel il jazz, rock infin tal hip-hop. Ma basta cun l'excurs ill'istorgia da musica. Insomma nun es blues il prüm cha's pensa, scha's vezza il giuven guitarrist da Schlarigna. Cun sieu talent musical cumprouva Gianni Tschenett (20) adüna darcho cun quanta premura ch'el perseguitescha sieu sömme da pudair viver da la musica.

Into the Blues

Survgnieu il plaschair pel blues ho'l da sieu magister da guitarra chi'd es fan da quel stil da musica. Düraunt las lezziuns haune cumanzo a suner insemel chanzuns - o scu cha musicists dischan «jamar». Eir a chesa è'l gnieu fingià bod in contact cun blues: «In üna s-chaffa vaivi chatto ün disc cumpact vegl da meu bap - «Blues Brother Soul Sister» - cun chanzuns da John Lee Hooker, Aretha Franklin ed otras grandezas dal blues. Quella musica d'heja lura tadlo fich bger.» Fingià scu mat vaiva Gianni Tschenett gieu la pussibilitè da ster sül palc cun musicists arrivos. Sia mamma vaiva giò la Bregaglia ün local da cultura. Mincha mez an vaiva lö üna «Bluesnight» inua ch'el ho pudieu suner insemel cun bgers differents musicists. Eir in Engiadina ho'l svaglio fingià bod atenziun - per exaimpel cun preschantaziuns al «Out of the Blues» a Samedan, inua ch'el ho traunter oter pudieu suner cun Philipp Fankhauser, ün dals pü cuntshaints artists da blues in Svizra.

«Quant as voula ragiundscher?»

Gianni Tschenett nu's vuol però limiter be ad ün stil da musica: «Eau sun da l'avis ch'ün bun musicist stopcha savair suner bgers differents geners da musica. Uscheja prouvi adüna da taddler e suner robas ch'eau uschigliò nu fess.» Eir cun sias duos bands actuelas suna'l differents stils da musica. «Cun «Dörti Karpet» fainsa blues-rock, cun



Gianni Tschenett in sieu elemaint. Cun premura perseguitescha il giuven guitarrist sieu sömme da dvanter musicist.

fotografia: mad

«Oak Street» invezza plüchöntschi indie/folk. A me pleschan tuots duos stils glistess bain ed eau nu vules neir desister dad ün», disch Gianni Tschenett. Ün'ulteriura band cul nom «Airo» as vaiva scholta zieva la partecipaziun a l'occorrenza da talents «band x-ost», inua cha d'eiran perfin rivros i'l finel. «Ad es adüna la dumanda quant cha's vuol ragiundscher. Eau vules ir la via da musicist, ma tar otters nun es que il cas. Zieva l'occorrenza vainsa bado cha pudess gnir pü serius cun «Airo» e'ns vains stuvieu decider», disch Gianni Tschenett, ma agiundscha cha nu sajan ieus ourdglioter in dispüta. Cun singuls commembers dad «Airo» suna'l uossa adüna auncha tar «Oak Street».

Üngün «Solo Player»

D'avair üna band intuorn se es per Gianni Tschenett fich important: «Eau nu d'eira më il tip chi vulava ster sulet sül palc. In üna band s'ho que üna fich stretta relaziun - bod scu üna famiglia. Perque esa eir bger pü bel scha's po suner concerts insemel cun amis e na cun musicists cha nu's cugnuescha.» Da mantegner püssas gruppas es però eir üna sfida: «A do mumaints inua cha

24 uras al di sun bod memma poch per me. Conflicts do que adüna, scha's vuol as concentrer sün tuottas bands glistess ferm. Ma a la fin am stögli dedicher a la band ch'i'd es güsta la pü dumandada.» Zieva la pandemia as giavüschess Gianni Tschenett da pudair suner concerts eir a l'ester, per exaimpel in Germania o in Italia. Sper festivals our i'l liber suna'l fich gugent in locals pitschens cun 40 fin 50 persunas. «Que's riva da giuver bger meglder cul public. Sün ün grand palc do que adüna üna tscherta distanza», disch il musicist.

Contribuir sia part pel rumauntsch

«Tschêl blov» d'eira üna da las prüm-mas chanzuns cha Gianni Tschenett ho scrit in rumauntsch. Eir sch'el es da l'avis cha blues stopcha avair texts inglais, vuol el pruver da fer üna u duos chanzuns rumauntschas l'an: «Per me es que eir ün möd per güder a mantegner la lingua. Scriver üna chanzun es per me ün pitschen sforz per fer mia part pel rumauntsch.» Eir sch'üna u l'otra firma da plattas ho fingià picho porta, as concentrescha Gianni Tschenett intaunt il prüm però da survgnir üna piazza per fer ün stüdi da musica. (fmr/ane)

**CUDESCH DA CHANT
ILLUSTRÀ INCLUS DISC
COMPACT CUN CHANZUNS
RUMANTSCHAS PER UFFANTS
DA CLO DURI BEZZOLA**

Las cumposiziuns, per gronda part amo incuntschaintas, plainas d'umor e d'allegria, clingian in sun modern. Chant dad Ursina Giger e Martin Bezzola. Illustraziuns da Pia Valär.

Disponibel

illlas librarías per 45 francs
ISBN: 978-3-9525338-1-9



Collecziuneder cun corp ed orma

Ernst Abbühl da Samedan ramassa, daspö ch'el es in pensiun, notizchas, documaints, copchas e fotografias d'evenimaints e d'accidaints in Engiadina. Sia collecziun sur d'ovazuns u catastrofas da lavinas implischan üna s-chantschia intera.

JON DUSCHLETTA



Cumanzo ho sia paschiun per datas ed evenimaints istorics regiunels già avaunt bgers ans e grazcha d'ün inscunter cun Giuliano Pedretti barmör i'l Archiv culturel d'Engiadin'Ota illa Chesa Planta a Samedan. Ma que füss be la mited da l'istorgia.

Appaina entro ill'abitaziun evra Ernst Abbühl cun schlauntsch ed appairaintamaing superbi las duos portas d'üna s-chantschia da lain i'l suler, ponderescha ün mumaint – probabelmaing, inua më ch'el dess cumazer – e piglia zieva per mauns duos ordinatours ch'el pozza süin maisa da chadafö e cumainza a sföglier. Ernst Abbühl es naschieu dal 1941 a S-chanf, es creschieu ed ho absolt lo il temp da scoula. Zieva ho'l lavuro «ün po co e lo», scu ch'el disch düraunt ün discuors a maisa d'chadafö, imprais a cugnuescher pü tard sia duonna Ursulina – üna Parli da Brail – e lavuro in seguit per 20 ans i'l servezzan da manouvra tar la Ferrovia retica a Samedan. «Que d'eira eir il motiv, perchè cha nus es sans gnieus ad abiter a Samedan.»

Schaschineder marmuogn

Già aunz cha Ernst Abbühl ho stuvier terminer culla lavur greiva traunter binaris, vaguns e locomotivas ho'l cumanzo a cumprer, preparar e vender laina d'arder. «Daspera d'heja fat saivs da sted e spalo naiv d'inviern pella vschinnancha, scha que faiva dabsögn.» E que faiva dabsögn bgeras voutas. Passa 30 ans s'hol sfadio eir culla laina d'arder, lavuro cun schlauntsch e paschiun di per di our i'l liber, telmaing ostino, ch'invers inour appaiva'l minchataunt eir ün zich marmuogn.

Crousla düra, crös lam – ün conguel chi circumscriba bain precis ad Ernst Abbühl. El disch, resümand quels trais decenns: «Que d'eira ün fich bel temp, fin cha però tuot es dvanto memma». Cun 65 vain el pensiuno, ho la dischfurtüna da's ruiner ün schnuogel e vanda in seguit l'affer da laina d'arder per a's dedicher plainamaing a sia paschiun da collecziuner. Que però nun il gratagia subit. El nu vain listess na liber da la laina e's cumpra üna pitschna fresa da maisa ed üna maschina da sfender. «Divers pizzaiolos am vaivan fat la proposta, ch'els cumpressan



Ernst Abbühl da Samedan ho chatto i'l ramasser documaints istorics üna nouva paschiun.

fotografias: Jon Duschletta

la laina d'arder ed eu la preparaess sül lö.» Eir quista lavur fo'l cun granda paschiun, fin cha la Retica augmanta il fit per sias duos piazzas da garascha. Lura termine-scha'l per dal bun.

Da pandemias fin lavinas e sajettas

Ernst Abbühl vo danövmaing tar sia s-chantschia e tuorna cuort zieva cun ulteriurs duos ordinaturs plain stachieus: Annotaziuns da Paul Robbi da Segl dals ans 1797 fin 1834, notizchas dad Alphons von Flugi da Silvaplaua our da sia «cronica davart appariziuns da la natüra e disgrazias in Engiadina e contuorns 1850 fin 1900» opür registraziuns d'ün Caviezal chi ho documento ovazuns in Engiadina fin inavous i'l 1519.

«Eu d'he ramasso tuot sur d'ova e naiv, da pandemias da pesta e viroulas nairas, da noschas raccoltas, da lufs ed uors ed eir da lavinas e sajettas...»

Ernst Abbühl sföglier i'ls documaints, preziosamaing miss ün per ün in mapinas da plastica, piglia per mauns cudeschs, fotografias e cartas geograficas e quinta tar tuot que ch'el vezza güsta eir ils cuntgnieus e las datas istoricas corrispondentas. Ma cu d'eira que, quella vouta illa Chesa Planta tar Giuliano Pedretti? Abbühl interrompa sias spieghaziuns e quinta: «Cur ch'eu d'he mno üna vouta laina d'arder pel Archiv culturel, d'heja imprais a cugnuescher a Giuliano. Nus vains alura adüna darcheu discus sur da temps passos, surtuot da l'inviern 1951 e tuot las disgrazias da lavinas. Uschè s'ho svaglio in me l'interess per tuot quels fats istorics regiunels.»

El cumainza a tschercher e collecziuner sapchaintamaing documaints vegls. El chatta quels in gazetatas, co e lo in divers archivs e suvenz eir in butias da segunda maun. «Güsta tar cudeschs our

da brockis d'heja suvenz eir tgnieu be quella paginas chi'm interessavan.» Ernst Abbühl sföglier inavaunt in sieus ordinaturs: Documaints scrits a maun da Jon Jachien G. Planta sur da l'ovazun 1772 a Susch, üna da las pü grandas ovazuns in Engiadina, fotografias da simils evenimaints dal 1927 a Samedan e dal 1954 a Schlarigna e natürelmaing documaints e fotografias da tuot ils invierns cun lavinas greivas inclus cifras da dans e victimas.

Our da gizettas, archivs e brockis

Ma que nun es lönich na auncha tuot: Ernst Abbühl posseda documaints chi muossan ils prüms uraris da Posta e Viafier retica, annotaziuns dad Oliver Benvenuti sur dals speditours dal passo, ils chavallers e vittürins, numerus purtrets dal Parc Naziunel Svizzer our dal 1919 e dafatta üna carta geografica da l'edizium «Topographischer Atlas

der Schweiz» chi muossa la cuntredgia dal Parc Naziunel dal 1908, dimena ses ans aunz cha'l territori dal Parc es gnieu defino e miss suot proteccziun. E be d'incuort ho'l chatto, darcho in sia brocki prediletta a Samedan, duos toms «Stadion Schweiz» dal 1947 chi muossan üna vasta survista da tuot ils sports chi gnivan praticchos quella vouta in Svizra. «Que's chatta lo dafatta ün chapitel sur da la chatscha», disch Abbühl e sföglier ils cudeschs, fin ch'el chatta que ch'el vout: «Vom edlen Weidwerk» d'ün Paul Vetterli.

Ernst Abbühl porta inavous ordinatours, cudeschs, fotografias e cartas e depuona quels darcho in sia s-chantschia sainza musser auncha tuot que, ch'el ho collecziuno actualmaing da la bouda da Bondo: «Eu sper, cha nos ifaunts hegian üna vouta interess vi da mieu archiv e nu büttan davent tuot – guardarons.»



Ernst Abbühl es fascino surtuot d'evenimaints scu catastrofas da natüra ma eir d'accidaints e tuot ils fats istorics intuorn ed intuorn.



Mas-chalch

Fögl d'infuormaziun official dal cumün da Scuol

Infuormaziuns da la suprastanza cumünala

Nouva commembra da la suprastanza cumünala

Reto Barbüda d'Ardez ha surtut üna plazza pro'l cumün. Perquai ha'l stuvü sortir da la suprastanza cumünala. Als 7 marz 2021 es statta l'elecziun substitutiva pel rest da la perioda d'uffizi 2019 fin 2022. Seraina Caviezol d'Ardez es gnüda eletta cun ün resultat excellent. Ella surpiglia il sectur planisaziun locala, construcziun e trafic.

Radunanza cumünala dals 8 marz 2021

L'andamaint da la radunanza dals 8 marz 2021 ha dat andit a ponderaziuns plü profundas. La suprastanza salüda cha la populaziun demuossa ün grond interess pels fats cumünals. Ella constatescha eir ün bsögn da surgnir infuormaziuns plü vastas. In quista direcziun va eir la seguainta moziun d'ün votant: Cur cha la radunanza cumünala ha da decider davart progets plü gronds dess gnir agiunta a l'invid ün'orientaziun plü detagliada davart quists progets.

In duos sezzüdas ha discus la suprastanza differents temas in connex culla radunanza ed eir in general, per exempel:

- il sistem actual da las radunanzas
- l'infuormaziun e la comunicaziun
- l'andamaint da la radunanza
- la partecipaziun da las autoritats e dal public
- il sustegn tecnic e dals perits

In basa a las discussiuns vegn la suprastanza prosammaing eir amo insembel culla direcziun (part operativa) per discuter e per trar decisiuns cul böt d'optimar ils andamaints in cumün e'l dialog culla populaziun.

La suprastanza elavura quists puncts in detagl d'ürant il prossem temp e fa lura sias propostas per adattamaints a temp ütli, uschè cha no pudain dar ulteriuras infuormaziuns in occasiun d'üna prosma radunanza.

Dumondas per installar antennas culla tecnica 5G

La suprastanza cumünala es revgnüda a la decisiun da marz 2020 ed ha decida da prolongar il moratori sainza definir ün termin. Ella es da l'avis cha differents dumondas e decisiuns da güdisch – in connex cullas masüraziuns e la sgürezza pella populaziun – nu sun amo impegnativas avuonda per decider davart dumondas da fabrica.

Quista decisiun vala per dumondas illas zonas da fabrica (abitadas) sün terrain

Il Mas-chalch dal cumün da Scuol cumpara üna jada al mais.

Prosma ediziun: **20 mai 2021**

Ediziuns veglias:
www.scuol.net/Autoritats

cumünal sco eir vi e sün stabels dal cumün. Dumondas da fabrica per dadour la zona vegnan percenter trattadas e decidas da cas a cas.

Per dumondas a privats illas zonas abitadas scussaglia il cumün da dar permess.

Exploitar gera da l'En a Pradella, Scuol

La firma Uina SA, Sent, ha dumandà il permess per explotar 10 000 m³ gera da l'En a Pradella (Cheu d'Punt). Ella douvra quist material per prodüer gera e beton in lur chava a Panas-ch Sura, Sur En. Il cumün ha dat il permess culla resalva cha l'uffizi pel svilup dal territori (ARE) detta l'acconsentimaint.

Surdattas da lavur

Sur En d'Ardez: Infrastructura
L'infrastructura da Sur En d'Ardez es in ün nosch stadi e sto gnir renovada. Id es previs da far novs condots pell'aua, la chanalizaziun, l'aua meteorica e l'aua per stüder fö. Implü esa da fabricar üna sarinera cun quai chi nun exista ingüna pel mumaint. Il cumün ha surdat las lavurs d'indschegner al büro Caprez Ingenieure AG, Scuol, chi'd ha fat eir il preproget.

Administraziun da las immobiglias cumünalas

Al cumün manca üna banca da datas cun infuormaziuns da tuot ils stabilimaints cumünals. Üna tala es importanta per avair la survista sco eir per simplifichar retscherchas pel mantegnimaint e per decisiuns strategicas. La firma Eco Alpin SA cun domicil a La Punt-Chamues-ch es gnüda incumbenzada d'elavurar quista banca da datas (1a fasa).

Tir da schaiibia Scuol: Sanaziun paracullas

Il tir da pistolas da 50 m a Scuol nun es amo gnü sanà da plom. Quista sanaziun sto gnir fatta insembel cul Chantun. Il cumün ha surdat las lavurs d'impressari a la firma Koch AG, Ramosch.

Provedimaint d'aua: Proget Val Ruschna, Scuol (etappa 2021)

Ils fabricats existents nu correspuondan plü a las pretaisas da qualità per l'aua da baiver. Perquai stona gnir sanats. l's tratta d'ün proget interdisciplinar chi pertocca il cumün, las Pendericulas Scuol SA e la megliazaziun da Ftan (proget da sauaziun). Il cumün ha deliberà il credit d'investiziun per l'etappa 2021 sco eir incumbenzà a la firma HWT Haus- und Wassertechnik AG, Au SG, da furnir ün nouv reservuar ed üna vasca da ramassamaint.

ARA Sot Ruinas Scuol: Lavurs idrogeologicas 2. etappa

La sarinera da Sot Ruinas ha problems cull'aua da fuond. I vuol retscherchas idrogeologicas per valütar schi's riva da schoglier quist problem. Il cumün ha surdat la seguond'etappa da quistas retscherchas a la firma Sieber Cassina + Handke AG, Cuaira, chi'd ha fat eir las lavurs da la prüm'etappa.

Fabricar intuorn ün veicul da sanità in ün veicul da salvamaint

Ils Pumpiers Pisoc han surgnir gratuita maing ün veicul da sanità dals pumpiers da Meilen ZH. Quel es da fabricar intuorn in ün veicul da salvamaint da pumpiers per ch'el correspuonda als bsögn da nos corp da pumpiers. Il cumün ha surdat las lavurs correspondentas a la firma Feumotech AG, Recherswil SO.

Pumpiers: auto-cisterna per Sent

La fracziun da Sent douvra ün nouv auto-cisterna, causa cha'l veicul vegl (annada 1986) ha fat seis serv. Il cumün ha decida da til comprar pro la firma Feumotech AG, Recherswil SO. La sgüranza d'edifizis dal Grischun (GVG) as partecpescha vi dals cuosts dal veicul cun üna contribuiziun da 30 %.

Silo da gera in Gurlaina, Scuol

Il cumün nu po plü retrar il sal e la gera pellas vias cumünalas da l'uffizi chantunal da construcziun bassa in Plattas. El douvra perquai agens silos per quists materials. L'on passà es gnü fabricà ün silo da sal da 75 m³ in Gurlaina. Il cumün ha decida uossa da comprar precis il listess silo eir pella gera, quai darcheu pro la firma BL Silobau AG, Gossau SG. Las lavurs pella fundamainta vegnan fattas in redschia.

Salas da gimnastica e salas cumünalas: Controllas visualas dal tschêlsura

L'Institut federal da controlla da material (Eidg. Materialprüfungsanstalt EMPA) ha infuormà als cumüns chi hajan constatà dons massivs da corrosiun aint in divers stabilimaints publics. El arcumonda da controllar tuot las salas publicas cun ün tschêlsura chi penda. Aint in nos cumün sun quai las salas da gimnastica in tuot las fracziuns, plünavant la sala cumünala e'l Bogn Quadras a Scuol e la sala illa Chasa Misoch a Sent.

Il cumün ha surdat las lavurs d'indschegner al büro Canclini + Partner S.c.r.l., Scuol.

Avis champester

Il cumün tira adimaint las seguaintas reglas chi valan in connex culla prada (in basa a la ledscha agricola cumünala):

1. Id es scumandà da büttar o da laschar inavo qualunque s-chart, tant sün prada e chomps sco eir sülla pas-chüra, aint il god e sün vias.
2. Dals 1. mai fin davo la raccolta respectivmaing fin als 30 settember esa scumandà generalmaing da transir sün prada e chomps. Quist scumond vala tant per peduns sco eir per veiculs e bes-chas.
3. Per veiculs chi nu servan directamaing a la cultivaziun ed a la raccolta esa scumandà d'ürant tuot on da transir e da parcar sün prada e chomps.
4. L'adöver da las vias champestras cun veiculs a motor es reglè cun üna ledscha separada.
5. Cuntrafacziuns vegnan sancziunadas cun multa da 20 fin 500 francs. Dons sun da refer plainamaing.

Protecziun da las bes-chas



Salvamaint d'usöls 2021: Chi vuol güdar?

Usöls da chavriöl as zoppän suvent aint ill'erba ota e sun lura in privel cha la machina da sgair tils ferischa o coppa. Chatschaders da l'Engiadina Bassa han sviluppà perquai ün sistem da salvamaint chi funcziuna fich bain e chi vain applichà intant illa gronda part dal chantun Grischun. A man d'üna drona cun sensor termic as chatta ils usöls zoppats. D'ürant ils ultims ons esa stat pussibel da salvar in nossa regiun minch'on passa 60 usöls!

Per quistas accziuns voula agüdotas ed agüdotants. Ils organisaturs tscherchan persunas chi sun jent illa natüra, rivan da star sü a bunura bod e vessan plaschair da collavurar pro'l salvamaint da principi güin fin mità lügl 2021.

Infuormaziuns dan gugent las societats da chatscha localas, plünavant Andrea Carpanetti, Ftan (079 651 66 31, carpanetti@bluewin.ch) sco eir Mario Hässig, Ardez (078 708 63 04). Quistas organizaziuns resp. persunas piglian eir incenter annunzchas.

Fotografia: Mario Theus



Gestiun forestala

Infuormaziuns davart tagls da laina

La gestiun forestala ha creà üna tabla d'infuormaziun chi vain piazzada pro mincha tagl da laina. Passantas e passants vegnan a savair perche chi's sto tagliar bos-cha per cultivar il god.

Cun ün code QR as survegna infuormaziuns detagliadas davart il tagl respectiv. Quistas infuormaziuns sun da chattar eir sülla pagina d'internet dal cumün:

www.scuol.net > Administraziun > Partiziuns > Gestiun forestala > Tagls actuals

TAGLS DA LAINA SERVAN AL GOD ED ALS UMANS	HOLZSCHLÄGE DIENEN DEM WALD UND DEN MENSCHEN
<p>BIODIVERSITÄ Aint il god vain cumbattü pella glüm e pel chod dal sulai. Sainza cultivaziun d'vainta il god s-chür, i crescha be plü la bos-cha chi cumporta la sumbriva sco p. ex. il pin. Bos-cha chi douvra bier sulai, sco il larsch – tipic per l'Engiadina – o il tieu, s'vanischan cul temp, medemamaing mancan ils splers, ils scarafags e las orchideas. Ingio chi vain fat ün tagl da laina daja glüm e chalur implü – e per consequenza daplü spezchas da plantas, bu-lais e bes-chas.</p>	<p>BIODIVERSITÄ Im Wald herrscht ein ständiger Kampf um Licht. Ohne Pflegeein-griffe entsteht mit der Zeit ein dunkler Wald, in dem vor allem Halbschattenbaumarten wie die Fichte wachsen. Lichtbaumarten wie die für das Engadin typische Lärche oder die Föhre werden verdrängt. Schmetterlinge, Käfer und Orchideen fehlen. Wo Holz geerntet wird, gibt es mehr Licht und Wärme – und somit beste Bedingungen für viele seltene Pflanzen-, Pilz- und Tierarten.</p>
<p>SGÜREZZA Ils gods protegian cunter lavinas, crappa e boudas. Sainza cultivaziun d'vainta il god instabil, el nun es plü resistent a strasoras. Perquai pigliaina ora consequentamaing bos-chis chi sun per crodar e creain gods bain structurats chi sun stabils a lunga vista.</p>	<p>SICHERHEIT Wälder schützen die Dörfer und Strassen vor Naturgefahren wie Lawinen, Steinschlag und Rutschungen. Ohne Pflege wird der Wald instabil und sturmanfällig. Deshalb entnehmen wir konsequent Bäume, die zu fallen drohen, und schaffen gut strukturierte Waldbestände, die langfristig stabil sind.</p>
<p>BOS-CHA GIUVNA La laina es üna materia primara indigena. Ella es neutrala a regardar il CO₂ e crescha davo. Bos-cha giuvna douvra glüm ed aua per pudair crescher. No schmerdschain perquai bos-cha veglia e s-chaffin clerals. L'esa glüm ed aua avuonda pel ringiuvimaint.</p>	<p>JUNGE BÄUME Holz ist ein einheimischer, nachwachsender und CO₂-neutraler Rohstoff. Damit junge Bäume wachsen können, brauchen sie Licht und Wasser. Deshalb ernten wir alte Bäume und schaffen Lücken, die dem Jungwuchs genügend Licht und Wasser geben.</p>
<p>INTERVENZIUNS La raccolta da laina capita culla plü gronda precauziun pussibla. Adonta da quai però douvra il god in seguit üna fasa da recreaziun per s'adattar a las novas circumstanzas. Ma el viva inavant: Ils roms e la laina restanta d'vaintan pitschens biotops d'ürant ils ons seguaints, e la bos-cha giuvna profita da la glüm e da l'aua chi pon entrar.</p>	<p>EINGRIFFE IM WALD Die Holzernte geschieht möglichst schonend. Der Wald braucht danach aber trotzdem eine Erholungsphase, um sich an die neuen Gegebenheiten anzupassen. Doch er lebt weiter: In den nächsten Jahren werden die Äste und das Restholz zu Kleinbiotopen, und die jungen Bäume nutzen das nun einfallende Licht und Regenwasser.</p>

Daplü infuormaziuns:
Weitere Informationen zum Holzschlag finden Sie hier:



CUMÜN DA SCUOL

Giubileum Posta Ladina

«Meis dubi nu s'ha verificà»

JACQUES GUIDON



Jacques Guidon

Cur ch'eu n'ha tgnü in man la prüma ediziun da «l'Engadiner Post/Posta Ladina» n'haja gnü ün singular sentiment d'intscherchezza e da dubi: Es quista fusiun chi'd es insè ün succuors da la chasa editura Gammeter da böm per l'identità ladina? Ün costüm s-charlata suot üna pelizza? Stain a verer! ...

Già cha'l titel es our da motivs grafics plü pitschen, til vessna pudü dar üna culur per far ressortir plü bain l'identità e cumprovar uschè l'autonomia da la part ladina.

Meis dubi nu s'ha verificà, a l'incuntrari n'haja stuvü dar pro, cha l'ediziun ladina nu vegn trattada sco fantschelletta, mobain sco partenaria. Dimena tilla pudaina gratular da bun cour pel cumplion.

Quai chi'm disturba es il fat, ch'eu e tants oters «stuvain o pudain» leger ils glistess artichels illa «Posta Ladina» ed aint illa «Quotidiana», per part lungs artichels, rapports e reportaschas, chi's ha magari fingià let eir per tudaich.

Our da quel motiv fetsch las seguaintas propostas: La «Posta Ladina» es üna gazetta regionala e dess trattar specialmaing temas locals. Ella dess portar eir temas chi nu sun bainvis, per exaimpel progets da surfabricaziuns schmasüradas, colliaziun Scuol - Damal, cas da nepotissim e corrupziun. Quai vuol dir, ch'ella stuvess critichar tscherts fats chi vegnan colportats be a bocca per la regiun intuorn; clandestinmaing... Quai pretenda bainschi ch'ella stuvess retscherchar. E per far quai mancarà il temp.

Ün agüd indispensabel füs üna rait da collavuratur i'ls cumüns. Quels pon - s'inclegia - reportar eir fats da böm e lodar buna lavur.

Per imprendere rumantsch füssa da publicar (dasper il pledari) frasas chi fan adöver dals plets, giavüschabel füsan anecdotas o istorgettas. Quai douvra piazza. Ingio ir per quella? Scurznir! Per exaimpel - apunta - reports.

E minchatant üna caricatura da Jüpa (Jürg Parli) per exaimpel nu fess ingün don.



Scuol es in retard cullas taxas turisticas

La ledscha cumünala davart las taxas da giasts e las taxas turisticas dal cumün da Scuol es in vigur daspö ils 1. schner 2018. Pro tschertas branschas nun es la taxa turistica daspö quella jada amo gnüda inchaschada.

NICOLO BASS

La ledscha cumünala davart las taxas da giasts e las taxas turisticas es la basa per la promoziun da turissem e per finanzia il marketing turistic dal cumün da Scuol. Quista ledscha es entrada in vigur als 1. schner 2018. Intant cha la taxa da giasts es gnüda inchaschada regularmaing, es la taxa turistica in retard. «Las facturaziuns pellas abitaziuns da vacanzas ed abitaziuns secundaras es gnüda fatta a temp, uossa esa da far amo la facturaziun pel commerzi, per la mansteranza e per la hotellaria», infuormescha Christian Fanzun, il capo cumünal da Scuol. Il motiv per quist retard declera Fanzun seguaintamaing: «Nus vain miss inavo l'inchasch da la taxa turistica sco pendenza, causa cha otras lavuors sun gnüdas priorisadas.» Uossa ha il cumün da Scuol tut per mans quista pendenza e tuot ils affars pertocs han surgni ün questunari per respunder fin la fin dal mais avrigl las dumondas chi fuorman finalmaing la basa per la facturaziun. Resguardats vegnan uossa ils ons 2018 fin 2021.

Nosch mumaint per inchaschar

«A nus esa consciaint cha'ls quintes vegnan in ün nosch mumaint, uossa

cha'l coronavirus dominescha l'ambient economic, ma i's tratta d'ün'imposta cha nus stuvain etscher tenor ledscha infra tschinch ons», declera il capo cumünal da Scuol. Sco ch'el disch, importan las taxas da giasts e las taxas turisticas dal cumün da Scuol raduond 2,9 milliuns francs l'on. Da quist import nu sun, tenor Fanzun, amo raduond 400000 francs l'on miss in quint. Quai correspuonda ad 1,2 milliuns francs per trais ons, respectivamaing 1,6 milliuns francs resguardond eir l'on 2021, chi vegnan uossa inchaschats pro'l commerzi, la man-

steranza e l'hotellaria. Eir pel capo cumünal da Scuol nun es la situaziun propcha agreebla.

Adattar ils termins da pajamaint

Eir la Società da commerzi e mansteranza Engiadina Bassa ha surgni reacziuns a regard il questunari dal cumün da Scuol chi'd es gnü tramiss als affars. «Nus vain surgni bieras reacziuns e vain perquai scrit al cumün da Scuol a dumondar culanza e flexibilità per l'inchasch da las taxas», disch Richard à Porta, president da la Società da commerzi e mansteranza Engiadina Bassa.



Il cumün da Scuol sto amo inchaschar las taxas turisticas dal 2018 fin 2021.

fotografia: Nicolo Bass

127 püttsas d'atschal tanter Pradella e La Punt

Quist'eivna ha cumanzà la Swissgrid culla montascha da las püttsas per la lingia d'ota tensiun tanter Pradella e La Punt. La fin da l'on 2022 dess gnir tut in funcziun il nouv conduct.

La lingia d'ota tensiun chi maina da Pradella a La Punt es importanta pel transit da la forza electrica e pel provedimaint dal chantun Grischun. Per chi possa gnir manà davent tuot l'energia prodotta faja dabsögn da novas lingias cun daplü capacitä. Quist dis ha cumanzà la Swissgrid culla montascha da las prümas püttsas per la nouva lingia d'ota tensiun.

Ün punct debel

50 kilometers lunga es la lingia d'ota tensiun chi maina da Pradella a La Punt. Tenor la descrienziun da la Swissgrid pel proget in Engiadina es la lingia existenta d'ota tensiun tanter Pradella e La Punt ün punct debel illa rait da transmissiun svizra ed europeica. L'ingrondimaint dal conduct es üna part da la rait strategica 2025. I'ls duos ultims ons s'haja renovà e rinforzà la fundamainta e las püttsas. Cun l'augment da la capacitä sün duos lingias da 380 kilovolts vain ingrondi l'import da forza electrica nan dal nord. Plünavant vain la rait cun l'Austria e l'Italia plü sgüra e'l transport da l'energia davent dal Grischun amegldrà. Quist e prossem on vegnan las püttsas sül trassè existent rinforzadas o dafatta rimplazzadas. La fin da l'on 2022 vain tut in funcziun il condot. «Dürant il temp da fabrica vaina planisà mumaints



L'on passà s'haja rinforzà la fundamainta da las püttsas da la lingia d'ota tensiun.

fotografia: Joshu Jullier/Swissgrid

d'interruptziuns da la lingia d'ota tensiun», manzuna Joshu Jullier, il manader da comunicaziun dal proget «Pradella - La Punt» da Swissgrid. «Quai vaina coordinà lönch ouravant cun l'Austria e l'Italia, ils pajais vaschins», declera'l.

5005 tonnas atschal

127 püttsas d'atschal portan la lingia d'ota tensiun tanter Pradella e La Punt. Da quellas ston 93 püttsas gnir rimplazzadas, 32 rinforzadas e duos vegnan fabricadas nouv. Tuot in tuot sun quai 5005 tonnas d'atschal. La

prima etappa vain realisada tanter Zernez e La Punt. Quistas lavurs d'uran fin lügl. 120 camiuns a sella furnischan l'atschal fin pro'ls trais lös da deposit a Zernez ed a S-chanf. Da là davent segua il transport sün vias da god al lö da la montascha. Per part vegnan las püttsas transportadas cun l'agüd d'elicopters. D'avuost fin in october vegnan lura trattas aint las lingias d'ota tensiun. «In vicinanza da zonas d'abitare e cumüns vegnan utilisadas suas specialas chi han ün'emissiun da canera redotta», declera Joshu Jullier. Prossem on segua lura la seguonda

etappa da la montascha da las püttsas tanter Pradella e Zernez.

Sustgnü a las OEE

Sco masüra da recumpensaziun ha sustgnü la Swissgrid il proget da las Ouvras Electricas d'Engiadina SA (OEE) da metter suot terra la lingia da 110 kilovolts tanter Pradella e Bever. Intant sun ils cabels sco eir quels per la rait da fibra da vaider suot terra. Cumanzà s'haja eir culla demontascha da las 1100 püttsas da lain da la veglia lingia da 60 kilovolts. Quista part da la recumpensaziun dess esser a fin la mità dal 2022. (fmr/afi)

Beautyclinic Samedan

- Gesichtspflege für Sie und Ihn (mit unseren eigenen Kosmetiklinien)
- Microneedling, Microdermabrasion, Peelings, Mesotherapie
- Cellulitebehandlung (Endermologie, Aroshawickel mit Lymphdrainage)
- Manicure, Pedicure, Gellack, Gelnägel, Acrylnägel
- Fettpolsterentfernung mit Kryoshape, Cavitation
- Abnehmen mit Vitalis Plus, Gendiät
- Haarentfernung mit Wachs
- Dauerhafte Haarentfernung (Diodenlaser, IPL, SHR IRPL)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Beautyclinic Samedan, Cho d'Punt 10, 7503 Samedan
Telefon 081 852 17 27



Pomatti
Mehr als Strom.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per 1. Juli 2021 oder nach Vereinbarung eine/n
**Kaufmännische/n
Mitarbeiter/in (80-100%)**

Detaillierte Informationen unter
www.pomatti.ch/aktuell

Hartmann.
Bauunternehmung

Als traditionelle und angestammte Unternehmung suchen wir als Verstärkung unseres Teams ab sofort oder nach Vereinbarung eine/n:

**Servicemechaniker als 100% Jahresstelle
für unseren Hauptsitz in St. Moritz**

Haben Sie eine abgeschlossene Ausbildung als Auto-, Land- oder Baumaschinenmechaniker und sind ein „Machertyp“ welcher in einem dynamischen Betrieb etwas bewegen will?

Bei uns können Sie selbständige Diagnose-, Revisions- und Reparaturarbeiten in der Werkstatt und auf Baustellen durchführen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann erwartet unser Personalchef, Herr Andy Meierhofer, gerne Ihre **Bewerbung** oder einfach Ihren **Anruf!**

Tel. +41 (0) 81 837 06 50
Mail a.meierhofer@hartmann-bau.ch

Nicol. Hartmann & Cie. AG
7500 St. Moritz
www.hartmann-bau.ch

IN LAIN
Hotel Cadonau

Wir richten neu ein...

...und verkaufen gegen Barzahlung gebrauchte Gegenstände wie: Frottierwäsche, Bettwäsche und Nachtvorhänge von Christian Fischbacher, sowie Sitz- und Liegekissen für Terrassenmöbel zu sehr günstigen Preisen.

Kommen Sie vorbei!

Von Dienstag, 20.4.2021 bis Freitag, 23.4.2021
zwischen 9:00 Uhr und 16:00 Uhr.

IN LAIN Hotel Cadonau | Crusch Plantaun 217 | 7527 Brail
Tel. 081 851 20 00 | hotel@inlain.ch



Infos & Beratung
online oder
vor Ort

**Bildungs- & Berufs-
vorbereitungsjahr (BBJ)**



Gut vorbereitet ins Berufsleben!

Unser Brückenangebot (10. Schuljahr) ermöglicht mit schulischen und praktischen Inhalten eine ideale Vorbereitung für den Einstieg in das Berufsleben.

Das Konzept – vier Tage Schule und ein Praxistag pro Woche – ist eine optimale Grundlage, um die Anforderungen der Arbeitswelt kennenzulernen. Das BBJ lässt dich reifen und fördert deine Persönlichkeitsentwicklung. Ziel ist es, dass du deinen Berufs- oder Ausbildungswunsch klärst und eine für dich geeignete Anschlusslösung findest.

Wir freuen uns auf dich.

Academia Engiadina
Quadratscha 18 | 7503 Samedan
T +41 81 851 06 12
bbj@academia-engiadina.ch
www.academia-engiadina.ch

**ACADEMIA
ENGIADINA
MITTELSCHULE**

Opera
Engiadina

**Absage des Anlasses
von heute Abend**

Der *Opera Engiadina*-Anlass von heute Abend in der Academia Engiadina Samedan zum Thema «Was fasziniert junge Leute an der Oper» muss coronabedingt erneut verschoben werden.

Gründung CLUB GIUVEN

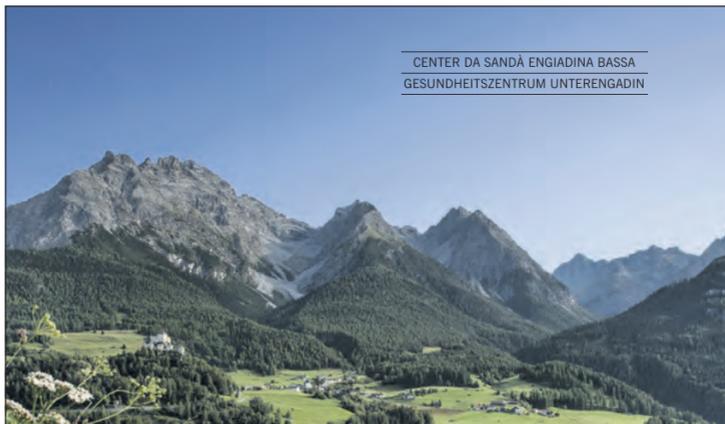
Die *Opera Engiadina* nimmt diese erneute Corona-Hemmschwelle zum Anlass, in Zusammenarbeit mit den Musiklehrkräften der drei Engadiner Mittelschulen Academia Engiadina Samedan, Lyceum Alpinum Zuoz und Hochalpines Institut Ftan einen Opern-Jugendclub CLUB GIUVEN zu gründen. In diesem Club sollen sich die opernbegeisterten Jugendlichen des Engadins regelmässig treffen.

Sie erhalten zudem freien Eintritt zu allen *Opera-Forums*-Anlässen sowie weitere Angebote und Vergünstigungen.

Informationen und Anmeldungen unter
info@operaengiadina.ch

www.operaengiadina.ch

CENTER DA SANDÀ ENGIADINA BASSA
GESUNDHEITZENTRUM UNTERENGADIN



Wir bieten per 1. August 2022 im Center da sandà Engiadina Bassa folgende **Lehrstellen** an

**Fachfrau/-mann Gesundheit EFZ (FaGe)
Assistent/-in Gesundheit und Soziales
EBA (AGS)
Kauffrau/-mann EFZ (E-Profil)
Köchin/Koch EFZ
Fachfrau/-mann Hauswirtschaft EFZ**



Gesundheitszentrum Unterengadin | Via da l'Ospidal 280 | CH-7550 Scuol

Informationen unter
www.cseb.ch

Zernez
Das Tor zum Nationalpark.
Pure National Suisse.

Leben und arbeiten im Zentrum des Engadins

Die Gemeinde Zernez sucht infolge Austritt des bisherigen Stelleninhabers

**einen Leiter / eine Leiterin
Finanzen und Steuern (100 %)**
(Mitglied der Geschäftsleitung)

Sie übernehmen die Verantwortung für die folgenden Aufgabenbereiche:
– Selbständige Organisation und Leitung der Finanz- und Steuerabteilung der Gemeinde
– Mitglied der Geschäftsleitung und Beratung des Gemeindevorstandes in finanziellen Angelegenheiten

Ihnen untersteht die Leitung und operative Verantwortung folgender Hauptaufgaben:

- Alle Finanzabschlüsse, samt Vorbereitung und Begleitung der externen Revision
- Investitions-, Liquiditäts- und Finanzplanung
- Budgetprozess
- Lohn- und Sozialversicherungswesen
- Zahlungsläufe
- Inkasso der Gemeinde- und Steuerforderungen
- Versicherungswesen
- Gemeindesteuerverwaltung

Sie sind Mitglied der Geschäftsleitung und stehen der Abteilung Finanzen und Steuern mit einem Mitarbeiter vor. Sie bereiten Ihre Geschäfte zu Händen der Geschäftsleitung bzw. des Gemeindevorstandes vor.

Ihr Profil:

- Kaufmännische Grundbildung, vorzugsweise mit Weiterbildung im Bereich Finanzen und Rechnungswesen
- Ausgewiesene Erfahrung im Finanzbereich (Bilanzsicher), idealerweise im öffentlichen Sektor
- Strukturierte und selbständige Arbeitsweise
- Hohe Sozialkompetenz, ausgewiesene Belastbarkeit und Flexibilität
- Deutsche Sprache in Wort und Schrift, Romanisch wünschenswert

Wir bieten auch für einen jungen Bewerber / junge Bewerberin eine vielseitige, interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit mit einem grossen Handlungsspielraum in einem flexiblen und gut eingespielten Team. Eine branchenübliche Entlohnung, gute Sozialleistungen und geregelte Arbeitszeiten. Eine hybride Arbeitsform ist denkbar.

Der Stellenantritt ist per **1. Juli 2021** oder nach Vereinbarung.

Auskünfte erteilt Emil Müller, Gemeindepräsident (078 740 29 33).

Bewerbungen für diese Stelle sind mit den üblichen Unterlagen bis spätestens am **26. April 2021** an folgende Adresse zu richten:
Gemeinde Zernez - Emil Müller, persönlich - Urtatsch 147A - 7530 Zernez.

**stīle
alpīno**



Vom 15.04 bis 01.05.21*

25 % AUF DIE GESAMTE OSPREY-KOLLEKTION

*Angebote nicht kumulierbar, nur im Geschäft gültig und solange Vorrat reicht.
Filiale Samedan am 1. Mai geöffnet.

stialepino.ch

Samedan, Plazzet 16 · Tel. 081 850 02 22 · Auch im Mai für dich da!
Lugano-Canobbio, Via Sonvico 8b · Tel. 091 940 10 00

Vielfalt für Samedan

In zweieinhalb Monaten öffnen sich das erste Mal die Türen der Porta Samedan. Auf was sich die Kundinnen und Kunden aus Samedan und Umgebung freuen dürfen erzählen die Geschäftsinhaber, die bereits gespannt sind auf das erste Feedback.



«Im Migros-Supermarkt sorgt neben dem bekannten und beliebten Migros-Sortiment eine Vielzahl an Engadiner Produkten wie verschiedene Käse, Salsiz und natürlich Engadiner Nusstorte für eine unverwechselbare Auswahl. Im Mittelpunkt steht die Frischeabteilung mit ihrem vielfältigen Angebot.»

Gijzele Arifi, Marktleiterin Migros Samedan

«Bei uns wartet eine breite Auswahl an in der Schweiz hergestellten Heimtextilien darauf, entdeckt zu werden. Dazu gehört zum Einkuscheln einladende Bettwäsche ebenso wie flauschige Frottiertücher, edle Tischwäsche, hochwertige Küchentextilien und Nuschelis. Ergänzend finden sich auch Matratzen, Kissen und Duvets verschiedener Hersteller, darunter Tempur und ceha 5 sowie Tischsets der Marke Chilewich.»

Angela Rohner, Verkaufsleiterin Daniel Jenny & Co. Samedan



«Trainieren mit Weitblick: Das erste ACTIV FITNESS im Oberengadin bietet eine herrliche Aussicht mit grossen Fensterfronten, modernste Kraft- und Ausdauergeräte, ein breites Kursangebot, eine Sauna und natürlich persönliche Betreuung der Mitglieder durch unser qualifiziertes Team. Wir freuen uns schon jetzt auf die Eröffnung inmitten dieser Region mit einem so grossen sportlichen Vermächtnis!»

René Kalt, CEO Activ Fitness AG



«Wir führen ein grosses Angebot an Naturheilmitteln und Hausspezialitäten für Mensch und Tier, zudem ein klassisches Angebot an rezeptfreien Medikamenten. Unsere «Engadiner Edelweiss cosmetica» wird durch einige spannende Produkte erweitert. Neu finden Sie bei uns «Coni's bes-chinas», Arventierli, mit viel Liebe in Samedan handgemacht. Ein vielfältiges Angebot an Kosmetik sowie an Reformprodukten rundet das Sortiment ab.»

Irene Menzi-Zysset, Inhaberin Drogeria Zysset



«Wir werden auf rund 200 m² in einem modernen Ambiente ein attraktives Sortiment an Schuhen sowie Outdoor-, Sport- und Freizeit-Bekleidung für Damen, Herren und Kinder anbieten. Dabei decken wir verschiedene Preisklassen ab. Im Fokus stehen klar die Qualität, gute Beratung und ein faires Preis-Leistungsverhältnis.»

Claudio Ender, Inhaber Ender Sport Trend Fashion



«Ich freue mich schon sehr darauf, den Gästen gemeinsam mit meinem Team eine perfekte Auszeit vom Alltag zu bieten – mit unserem feinen Speisen- und Getränkeangebot in einem gemütlichen Ambiente.»

Jochem Poldervaart, Leiter Migros-Restaurant

«Bei uns gibt es alles aus einer Hand: Treibstoffe, Autozubehör, Kaffeebar, Snacks und einen grosszügig angelegten Shop. Ganz besonders am Herzen liegt uns das umfangreiche Angebot an regionalen Spezialitäten von einheimischen Produzenten. Für Wein- und Whiskyliebhaber bieten wir eine schöne Auswahl an feinen Tropfen.»

Cinzia Pfister, Inhaberin Tankstelle Spuntino



Die Zeitung erwacht zum Leben

Wir sind überzeugt von Print – und auch von Digital. Es geht nicht um ein Entweder-oder, sondern um die spannenden Möglichkeiten des Kombinierens. Genau das schaffen wir mit unserem neuen Angebot PLUS. Es erweckt Print zum Leben, erweitert Druckprodukte mit einem digitalen Erlebnis. Die Technologie dahinter steckt in unserer neuen App «EngadinOnline». Immer, wenn Sie ein Foto mit einem PLUS-Marker  sehen, verbirgt sich etwas «Lebendiges» dahinter.



Wo Herzen statt Gletscher schmelzen

50 internationale Fiddler sind der Einladung des Glaziologen Felix Keller gefolgt und haben auf die bedrohte Gletscherlandschaft aufmerksam gemacht. Verbunden mit dem exklusiven Konzert war eine lange Gletscherwanderung. In den letzten Jahren sei er Zunge gewesen, wie die Gletscher in der Region hauptsächlich zerfallen, sagte Konzert-Initiant Felix Keller den Besuchern des Folk-Konzertes beim Abstieg zum Peralgletscher. Angereist aus halb Europa, wollten die Fiddler mit ihrer Musik Herzen und nicht Gletscher zum Schmelzen bringen. Mit einem lauten Zehner Countdown startete das erste offizielle Gletscherkonzert. Eine halbe Stunde lang spielten die Swiss Ice Fiddlers feinsten Nordic Folk. Alles Stücke, die in Haugland's International Fiddleschool im nordfriesischen Breklum erarbeitet und eingeübt wurden. Das Publikum schwang und klatschte begeistert mit. Tancem fiel der Steigeisen wegen leider aus. Nach dem Konzert stand eine längere Gletscherwanderung auf dem Programm. In kleinen Gruppen, geführt von Begleitern der Bergsteigerschule Pontresina, mussten tiefe Gletscherspalten umgangen oder übersprungen werden. Das Eis knirschte unter den Steigeisen, sich auf den Tritts des Vorangehenden zu konzentrieren, fiel angesichts der atemberaubenden Umgebung schnell. Rutschen und Stolpern auf lockeren Gestein und Geröll war nicht zu vermeiden und für die mitgeführten Streichinstrumente nicht ganz ungefährlich. Nach über fünf Stunden Marsch erreichten alle Musiker und Besucher erschöpft, aber glücklich ob des gelungenen Tages die Bahnstation Morteratsch. (12)

Film ab...

Foto mit dem PLUS-Marker scannen und Video zum Gletscherkonzert ansehen.

So gehts!

Gratis-App «EngadinOnline» laden (kompatibel für Apple und Android) 

App starten und das Foto mit dem PLUS-Marker scannen 

Nun öffnen sich digitale Inhalte wie Videos oder Fotogalerien 

Für die Betreuung unserer anspruchsvollen Kundschaft im Engadin, suchen wir

TECHNISCHEN SUPPORTER FÜR GASTROMASCHINEN, (M/W)

Sie bringen mit:

- technische Grundausbildung
- selbständige Arbeitsweise
- sicheres und gepflegtes Auftreten
- Deutsch in Wort und Schrift, Italienischkenntnisse von Vorteil
- Führerausweis Kat. B

Wir bieten Ihnen:

- abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit
- attraktive Arbeitsbedingungen

Wir freuen uns über Ihr Interesse unter:

Chiffre A50592
Gammeter Media AG, Werbemarkt
Via Surpunt 54, 7500 St. Moritz

Wir suchen per 1. Mai 2021 oder nach Vereinbarung für unsere Zweigstelle in St. Moritz

Treuhandsachbearbeiter/in 100%

Ihre Aufgaben:

- Führen der Kundenbuchhaltungen
- Führen von Lohnbuchhaltungen
- Erstellung von MWST-Abrechnungen
- Vorbereiten von Jahres- und Zwischenabschlüssen
- Erstellung von Steuererklärungen

Ihr Profil:

- Mehrjährige Berufs-/Treuhand Erfahrung
- Freude am exakten und selbständigen Arbeiten
- Italienischkenntnisse von Vorteil
- Gute IT-Anwenderkenntnisse
- Kundenorientiertes Verhalten

Wir bieten Ihnen:

- Vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Ausbaufähige Entwicklungsmöglichkeiten
- Attraktive Anstellungsbedingungen
- Aufgestelltes und dynamisches Team

Ihre vollständige Bewerbung senden Sie bitte per E-Mail an Frau Corina Roffler, corina.roffler@bmuag.ch



Wir beraten Unternehmer.

Romede Andreoli Hartbertstr. 9 CH-7000 Chur T 081 257 02 57
Martin Bundl Compognastr. 13 CH-7430 Thusis T 081 650 08 90 info@bmuag.ch
Marco Schädel Via Rosatsch 1 CH-7500 St. Moritz T 081 837 00 70 bmuag.ch

Renato Maurizio AG Architekten

Via Ca'd Castell 4 7516 Maloja
www.studiomaurizio.ch
info@studiomaurizio.ch
tel. 081 838 20 10 / 043 344 20 30

Renato Maurizio Architekten ist ein Architekturbüro von rund 15 Architekten/innen und Bauleitern, welches sein Arbeitsgebiet breit angelegt hat. Neben dem Entwurf und der Realisierung von Bauten im Unter-/ Oberengadin und Bergell haben wir einige Projekte im nahen Ausland, im Raum Chur und Zürich. Wir bieten Ihnen ein offenes Arbeitsklima, hohe Eigenverantwortung sowie interessante Entwicklungsmöglichkeiten in unterschiedlichen Disziplinen der Architektur.

Für anspruchsvolle Bauten suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

■ eine/n Bauleiter/in ■

Als ausgebildete/r Bauleiter/in erarbeiten Sie Leistungsbeschreibungen, betreuen das Ausschreibungs- und Vergabewesen und begleiten die Realisierung der Arbeiten auf der Baustelle von Baubeginn bis zur Inbetriebnahme. Zusammen mit dem Architektenteam optimieren Sie den Bauablauf, erstellen den Terminrahmen, überwachen die Kosten und Einhaltung der Vertragsbedingungen. Sie sind eine kommunikative und engagierte Person mit viel Ausdauer, Überzeugungskraft, Disziplin sowie Freude an der Arbeit im Team. Sie sind es gewohnt, effizient und überlegt Herausforderungen anzugehen.

Es erwartet Sie ein junges, aufgestelltes und kompetentes Team, fortschrittliche Anstellungsbedingungen und herausfordernde Aufgaben.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung per Post oder per Mail!

BENDERER SENT

Unsere Planungs-, Heizungs- und Sanitärfirma, ist ein kleines, überschaubares Unternehmen im Bereich der Gebäude- und Haustechnik. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen

SANITÄR- HEIZUNGSINSTALLATEUR

Bist du gelernter Sanitär- oder Heizungsinstallateur und verfügst über einige Jahre Berufserfahrung? Bist Du gewöhnt selbstständig zu arbeiten, bist zuverlässig, flexibel und motiviert, neues zu erlernen? Dann bewirb Dich bei uns.

Wir bieten Dir ein kollegiales Arbeitsklima und Anstellungsbedingungen gem. Schweizerischem Gebäudetechnikerverband.

Hast Du Fragen? Gerne erteilen Conrad Benderer oder Natascha Rodigari, telefonische Auskünfte.

Auf Ihre schriftliche Bewerbung bis zum 23. April 2021 freut sich: Benderer Sent ScrL, Valsot, Quadra Secha 87E, 7556 Ramosch, 081 864 02 75, natascha@benderer.com

FOFFA
CONRAD

BEZZOLA
DENOETH

Als traditionelle und angestammte Unternehmungen suchen wir als Verstärkung unseres Teams ab sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Polier Hoch- & Tiefbau (100%) im Einsatzgebiet Unterengadin / Val Müstair

Haben Sie eine abgeschlossene Ausbildung als Dipl. Polier und sind ein „Machertyp“ welcher in einem dynamischen Betrieb etwas bewegen will?

Sie verfügen über mehrjährige Erfahrung im Hoch- und Tiefbaubereich. Weiter zeichnen Sie sich durch ein sicheres, pragmatisches und teamorientiertes Auftreten aus.

Es erwartet Sie eine selbstständige und abwechslungsreiche Aufgabe, ein innovatives Arbeitsumfeld mit interessanten Projekten sowie eine zeitgemässe Entlohnung.

Sie leiten unsere Baustellen und Ihr Aufgabengebiet erstreckt sich über die Arbeitsvorbereitung, die Terminplanung und Führung der Baustelle sowie die Koordination von Arbeitsabläufen und das Rapportwesen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann erwartet unser Geschäftsführer, Herr Markus Hermann, gerne Ihre **Bewerbung** oder einfach Ihren **Anruf!**

Tel. +41 (0)81 861 16 11
Mail markus.hermann@bezzola-denoeth.ch

Bezzola Denoeth AG

7550 Scuol • 081 861 16 11
www.bezzola-denoeth.ch

Foffa Conrad AG

7530 Zernez • 081 851 40 40
www.foffa-conrad.ch

Im Auftrag eines kleinen, renommierten Ingenieurbüros, welches in einer Marktnische mit grossem Ausbaupotential in der Region Südostschweiz und Zentralschweiz tätig ist, suchen wir einen

BAU- ODER UMWELTINGENIEUR (M/W) als Standortleiter Engadin

IHRE AUFGABEN

Es erwartet Sie eine interessante Fach- und Führungsaufgabe. Der Aufgabenschwerpunkt besteht in anspruchsvollen Ingenieurdienstleistungen im Bereich Wasser, Abwasser und Umweltschutz. Zudem führen und coachen Sie fachlich ein kleines Mitarbeiterteam.

IHR PROFIL

Aufbauend auf einem Bau- oder Umweltingenieurstudium verfügen Sie über vertiefte Erfahrung im Fachbereich Wasser, Abwasser und/oder Umweltschutz.

Sie bringen eine hohe Eigeninitiative, eine gut organisierte Arbeitsweise und Flexibilität mit. Ihre Mitarbeiter führen Sie mit klaren Zielen, Pragmatismus und einer positiven Grundhaltung. Sie denken unternehmerisch und sind bereit in der Akquisition unterstützend und erfolgsversprechend mitzuwirken. Einwandfreie Sprachkenntnisse in Deutsch und mit Vorteil in Italienisch und/oder Rätomanisch runden Ihr Profil ab.

UNSER ANGEBOT

In einem wertschätzenden Arbeitsumfeld bietet Ihnen diese Stelle hohe Selbstständigkeit und viele Entwicklungsmöglichkeiten.

Begeistert Sie diese Stelle mit interessanten Aufstiegschancen? Dann freut sich Claudio Camenisch auf Ihre Kontaktaufnahme bzw. Bewerbung per E-Mail. Höchste Diskretion ist garantiert.

Alfina Treuhand AG

Herr Claudio Camenisch
081 286 77 31
claudio.camenisch@alfina.ch

alfina.ch

ALFINA

Für Sie persönlich
vor Ort in St. Moritz.

Die Spezialisten für
EgoKiefer
Fenster und Türen



RETO GSCHWEND
FENSTER UND HOLZBAU

Reto Gschwend
Fenster und Holzbau
Via Palüd 1, 7500 St. Moritz
Tel. 081 833 35 92, info@retogschwend.ch

Alles Weitere unter: retogschwend.ch



Einfach komfortabel.

Wir suchen zur Regelung der Nachfolge eine Persönlichkeit für die

Leitung Finanz- und Rechnungswesen Administrative Leitung der kaufmännischen Abteilung (100%)

In dieser attraktiven und anspruchsvollen Kaderfunktion sind Sie als Mitglied der Geschäftsleitung für folgende Aufgaben zuständig:

- Finanz- und Rechnungswesen inklusive Kostenrechnung
- Führung der Buchhaltung bei Arbeitsgemeinschaften
- Personaladministration und Lohnwesen
- Führen der Haupt- und Nebenbücher
- Erstellen der Halbjahres- und Jahresabschlüsse
- Mithilfe bei der Budgetierung und der Liquiditätsplanung
- Mehrwertsteuerabrechnung
- Administrative Führung eines kleinen Teams

Was Sie für diese Stelle mitbringen:

- Sie sind eine vielseitige, engagierte und sozialkompetente Persönlichkeit
- Sie sind motiviert diese anspruchsvollen Aufgaben im Team zu lösen
- Sie verfügen über mehrjährige Berufserfahrung
- Sie bringen eine Grundausbildung im kaufmännischen Bereich mit und haben sich im Finanz- und Rechnungswesen weitergebildet
- Sie können in deutscher Sprache mündlich und schriftlich kommunizieren
- Italienischkenntnisse erwünscht

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns über Ihre schriftliche Bewerbung bis zum 15.05.2021

Senden Sie Ihre Unterlagen bitte an:
Fabio Costa oder Johanna Zanetti

COSTA AG
Hoch- und Tiefbau
Postfach 37, 7504 Pontresina
Tel. 081 838 81 20
Mail: fabio.costa@costa-ag.ch

2019
COSTA
100 JAHRE AM BAU

Die Klinik Gut ist eine etablierte Privatklinik für Orthopädie und Unfallchirurgie. Unsere nationale und internationale Kundschaft betreuen wir an den Klinikstandorten St. Moritz und Fläsch zudem in den Praxisstandorten Chur und Buchs.

KLINIKGUT
ST. MORITZ | FLÄSCH | CHUR | BUCHS | ZÜRICH | ASCONA

Zur Ergänzung unseres Teams in St. Moritz suchen wir per 1. September 2021 oder nach Vereinbarung

Mitarbeiter/-in Administration für die Betten- und OP-Disposition 70-90 %

Ihre Fachaufgaben

- OP-Planung, Bettenplanung
- Verkehr mit Versicherern, Einholen von Kostengutsprachen
- Organisation von Verlegungstransporten
- Organisation von Rehabilitationen
- Überwachung der Patientenaustritte
- Organisation der Schmerzprechstunde Anästhesie
- Planung der ambulanten Gelenksinfiltrationen
- Patientenerfassung im elektronischen System
- Erstellen von Kostenvorschlägen für Selbstzahler und ausländische Patienten

Ihr Profil

- Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung in einem Medizinalberuf oder als kaufmännische/-r Angestellte/-r
- Sie haben fundierte EDV-Kenntnisse
- Sie sind eine motivierte, dynamische und kommunikative Persönlichkeit mit hoher Dienstleistungsorientierung
- Sie arbeiten selbstständig, exakt und bewahren auch in hoch frequentierten Zeiten Ruhe
- Sie verfügen über sehr gute Deutsch- sowie Fremdsprachenkenntnisse (Italienisch und Englisch, Französisch von Vorteil)
- Beherrschung der medizinischen Terminologie

Ihre Perspektiven

Es erwartet Sie eine vielseitige und anspruchsvolle Aufgabe in einem dynamischen Umfeld. Sie arbeiten in einem kleinen familiären Team, das durch Einsatzfreude und Leistungsbereitschaft geprägt ist und Sie bei Ihren Aufgaben gerne unterstützt. Eine sorgfältige Einarbeitung, fortschrittliche Anstellungsbedingungen sowie Teamevents sind Bestandteil unserer gelebten Unternehmenskultur. Das Oberengadin bietet Ihnen ein grosses Angebot an Freizeitaktivitäten und eine hohe Lebensqualität.

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau Anne-Kathrin Rose, StV Leitung Réception & Disposition unter der Telefonnummer 081 836 34 34.

Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung mit Foto:

Klinik Gut St. Moritz/Fläsch
Personaldienst
Via Arona 34
7500 St. Moritz
hr@klinik-gut.ch

WWW.SPITEX-OBERENGADIN.CH
Spitex Oberengadin/Engiadina'Ota

Engadiner holen drei Meistertitel

Ski Alpin Marah van der Valk (Ski Racing Club Suvretta St. Moritz) und Lauro Caluori (Beverin/beide U14) sowie Sina Fausch (Larein Jenaz) und Robin Jayamanne (Ski Racing Club Suvretta St. Moritz/beide U16) sicherten sich am Sonntag auf der anspruchsvollen Piste «Usser Isch» in Davos die Bündner Meistertitel im Slalom. Zwei Goldmedaillen an den diesjährigen Bündner Meisterschaften gewann überdies Nila Bosshart (Lischana Scuol); erst siegte sie vor einem Monat im Combi Race Speed auf dem Corvatsch in Silva-

plana, anschliessend triumphierte sie am Samstag im Riesenslalom. (Einges.)

Auszug aus der Rangliste:
 Slalom: Mädchen. U14: 1. Marah van der Valk (Ski Racing Club Suvretta St. Moritz). U16: 4. Hanna Hintz (Lischana Scuol).
 Knaben: U14: 2. Igor Salvetti (Silvaplana-Champfèr). U16: 1. Robin Jayamanne (Ski Racing Club Suvretta St. Moritz).
 Riesenslalom: Mädchen U14: 1. Nila Bosshart (Lischana Scuol). 2. Marah van der Valk (Ski Racing Club Suvretta St. Moritz) U16: 5. Hanna Hintz (Lischana Scuol) Knaben: U14: 2. Igor Salvetti (Silvaplana-Champfèr)
 Kombinationswertung: Mädchen. U14: 1. Marah van der Valk, 2. Nila Bosshart (Lischana Scuol)

Neuer Leiter Finanzen

St. Moritz Der Vorstand der Gemeinde St. Moritz hat Jean Pierrick Bergamin, Jahrgang 1983, zum neuen Leiter Finanzen gewählt. Bergamin übernimmt am 1. Oktober 2021 die Funktion vom langjährigen Leiter Finanzen Reto Hartmann, der die Stelle 40 Jahre innehatte und per Ende Jahr in den Ruhestand geht. Nach seiner Ausbildung als Kaufmann mit Berufsmaturität bei der Gemeinde St. Moritz hat Jean Pierrick Bergamin sich zum Zollfachmann weitergebildet und 2014 den Bachelor in Generalmanagement mit Vertiefung Accounting,

Controlling und Auditing abgeschlossen. Nach diversen Stationen bei der Gemeinde St. Moritz, dem Strassenverkehrsamt Graubünden in Chur und bei der eidgenössischen Zollverwaltung war Bergamin zuletzt als Leiter Finanzen und Steuern für die Gemeinde Zernez tätig. Der Vorstand dankt Reto Hartmann für seinen grossen langjährigen Einsatz und wünscht ihm für seine persönliche Zukunft alles Gute und viel Erfüllung. Jean Pierrick Bergamin wünscht der Vorstand in seiner neuen Funktion viel Erfolg und Motivation. (pd)

Leserforum

Besser geht's nicht

Von der Organisation über die Handwerker, welche die einfachen, formschönen Kabinen hergestellt haben bis zu den kompetenten, immer freundlichen Mit-

arbeiterinnen und Mitarbeitern vor Ort im Impfzentrum in St. Moritz: Einfach alles professionell, besser geht's nicht. Grazcha fich! Lis Schwengeler, Zuoz

Das Bild hat das Wort



Es sind immer wieder spezielle Momente, wenn man in der Natur auf eher scheue Bewohner trifft und diese auch noch fotografieren kann. So, wie das kürzlich Edi Pinggera aus Pontresina gelungen ist. Fotos: Edi Pinggera

Öffentliche Auflage Forstprojekt

Künstliche Lawinenauslösung Muragls-Choma, Gemeinde Pontresina

Auflageprojekt vom März 2021

1. Ort und Frist der Auflage

Das Auflageprojekt liegt gestützt auf Art. 16 Abs. 1 des kantonalen Waldgesetzes (KWaG; BR 920.100) vom 15. April 2021 bis 17. Mai 2021 beim Amt für Wald und Naturgefahren, Ringstrasse 10, 7001 Chur, sowie auf der Gemeindeverwaltung Pontresina, Via Maistra 133, 7504 Pontresina, während den Büroöffnungszeiten zur Einsicht auf. Die Unterlagen können während der Dauer der Auflage auch unter www.wald-naturgefahren.gr.ch > Aktuelles eingesehen und heruntergeladen werden.

2. Verfügungsbeschränkung

Vom Tage der öffentlichen Bekanntmachung der Auflage an unterliegen Bauvorhaben innerhalb des vom Projekt erfassten Gebietes einer Bewilligung des Departements für Infrastruktur, Energie und Mobilität Graubünden. Diese wird erteilt, wenn sich das Bauvorhaben nicht erschwerend auf den Landerwerb oder die Ausführung des Projektes auswirkt (Art. 17 Abs. 1 KWaG).

3. Einsprachen

3.1 Legitimation

Wer vom Auflageprojekt berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse an deren Aufhebung oder Änderung geltend machen kann, ist berechtigt, Einsprache zu erheben. Einspracheberechtigt sind ferner die betroffenen Gemeinden und wer nach Bundesrecht dazu ermächtigt ist (Art. 18 Abs. 2 KWaG).

3.2 Einwendungen

Es können geltend gemacht werden:

- Projekteinsprachen, insbesondere Einsprachen gegen das Bauprojekt und die damit verbundenen Gesuche für weitere Bewilligungen sowie gegen eine allfällige Enteignung und deren Umfang (Art. 18 Abs. 3 lit. a KWaG);
- Entschädigungsbegehren, namentlich Forderungen für die beanspruchten Rechte und andere Forderungen, die sich aus dem kantonalen Enteignungsrecht ergeben (Art. 18 Abs. 3 lit. b KWaG). Die Bereinigung dieser Begehren erfolgt anschliessend an die Projektgenehmigung im Landerwerbsverfahren (Art. 20 Abs. 1 KWaG).

3.3 Frist und Adressat

Einsprachen sind innert der Auflagefrist mit einer kurzen Begründung dem Departement für Infrastruktur, Energie und Mobilität Graubünden, Ringstrasse 10, 7001 Chur, einzureichen.

Werden nachträgliche Entschädigungsforderungen geltend gemacht, sind die Säumnisfolgen nach Art. 17 der kantonalen Enteignungsverordnung (EntV) zu beachten.

4. Auskünfte

Auskünfte zum Auflageprojekt erteilt das Amt für Wald und Naturgefahren, Region Südbünden (Gian Cla Feuerstein) während den Büroöffnungszeiten (Tel. 081 257 50 90).

Chur, 9. April 2021

Amt für Wald und Naturgefahren
 Der Kantonsförster, Urban Maissen



Zuoz

Baugesuch

Baubjekt:

Chesa Chardunella (Geb. Nr. 143) - Umbau und Ausbau (Art. 11 Abs. 3 ZWG)

Zone:

Wohnzone 2

Bauherrschaft:

Enrico Bonatti, London SW7 3 LT, England

Projektverfasser:

Architekt Alberto Veralli, 7505 Celerina

Gesuche für koordinationspflichtige

Zusatzbewilligungen:

H2: Brandschutzbewilligung

Ortslage:

Albanas, Parzelle 2771

Die Baupläne liegen während 20 Tagen in der Gemeindekanzlei öffentlich auf. Öffentlich-rechtliche Einsprachen gegen dieses Baugesuch sind innerhalb dieser Frist schriftlich und begründet dem Gemeinderat einzureichen.

Zuoz, 15. April 2021

Gemeinderat Zuoz



St. Moritz

Fischereisaison 2021 St. Moritz

Der Vorverkauf für Patente, Fischkalter und Bootstellplätze erfolgt am Freitag, 23. April 2021 von 18.00 bis 20.00 Uhr und am Samstag, 24. April 2021 von 08.30 bis 11.30 Uhr am Schalter der Gemeindepolizei St. Moritz, Via Quadrellas 7 in St. Moritz. Kommunale und kantonale Fischerpatente können täglich von 07.30 bis 18.30 Uhr am Schalter der Gemeindepolizei St. Moritz bezogen werden.

Gemeindepolizei St. Moritz

30.03.2021 / St. Moritz



Zuoz

Dumanda da fabrica

Oget da fabrica:

Chesa Chardunella (Edifizi nr. 143) - Müdamaint da fabrica ed ingrandimaint (art. 11 al. 3 ZWG)

Zona:

Zona d'abiter 2

Patrun da fabrica:

Enrico Bonatti, Londra SW7 3 LT, Inghilterra

Autur da projet:

Architect Alberto Veralli, 7505 Schlarigna

Dumandas per permess supplementers cun

oblig da coordiner:

H2: Permiss sgürezza da fö

Lö:

Albanas, parcella 2771

Ils plans sun exposts düraunt 20 dis in chanzlia cumünela. Objecziuns da caracter da dret public cunter quist projet sun dad inoltrer infra quist termin in scrit e cun motivaziun al cussagl cumünel.

Zuoz, ils 15 avrigl 2021

Cussagl cumünel da Zuoz



Scuol

Publicaziun da fabrica

in basa a l'uorden davart la planisaziun dal territori pel chantun Grischun OPTGR (Kantonale Raumplanungsverordnung KRVO), art. 45:

Fracziun

Scuol

Lö

S-charl, parcella 6044

Zona d'utilisaziun

Zona dal cumün vegl

Patrun da fabrica

Dominique Mayor, S-charl 563, 7550 Scuol

Proget da fabrica

Rimplazzamaint dal s-chodamaint, annex al suost da lain per duos accumulatur termics

Temp da publicaziun

15 avrigl fin 5 mai 2021

Exposiziun

Dürant il temp da publicaziun as poja tour invista dals plans pro l'uffizi da fabrica (Bagnera 171, Scuol).

Mezs legals

Protestas sun d'inoltrer in scrit dürant il temp da publicaziun a la suprastanza cumünala.

Scuol, ils 15 avrigl 2021

Uffizi da fabrica

«Wir mögen die EP, weil sie lokal sehr gut informiert. Die Mischung aus Politik, Kultur, Sport und Anzeigen steht in gutem Verhältnis. DANKE!»

Engadiner Post
 POSTA LADINA

Persönlicher Kommentar zur EP/PL-Leserbefragung 2015

Engadiner Post

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden Sils/Segl, Silvaplana, St. Moritz, Celerina, Pontresina, Samedan und La Punt Chamuesch

Erscheint Dienstag, Donnerstag und Samstag

Sils erhalt ein erweitertes Informationsangebot

Fragestunde beim Gemeindepräsidenten

(mh) Der Silser Gemeindepräsident Jon Morell beabsichtigt, mit der Einführung einer monatlichen Fragestunde die vielfältigen Geschäfte des Vorstandes und der Verwaltung dem Bürger etwas näher bringen und so einem aktuellen Informationsbedürfnis nachkommen zu können. Den Silserinnen und Silsern soll damit die Gelegenheit geboten werden, direkt vom Gemeindepräsidenten Auskünfte über laufende Amtsgeschäfte erfragen und im offenen Gespräch auch eigene Anregungen und Ideen vorbringen zu dürfen. Die erste Fragestunde beim Gemeindepräsidenten vom vergangenen Donnerstag war ein voller Erfolg.

Eine Gruppe interessierter Gemeindeglieder wurde am vergangenen Donnerstag abend vom Silser Gemeindepräsidenten Jon Morell im Sitzungszimmer der Chesa Cumünela zu einer informellen Fragestunde empfangen. Nach einer kurzen Begrüssung und Einführung durch den Gemeindepräsidenten ergaben sich sofort äusserst rege und interessante Gespräche über die verschiedensten Amtsgeschäfte des Vorstandes. Die Gemeindeglieder erhielten durch ihren Präsidenten sehr sachkundig und kompetent erteilte Auskünfte und erfuhren viel Wissenswertes zu aktuellen Geschäften des Vorstandes.

Ganz im Vordergrund des Interesses standen Planungs- und Baufragen im Zusammenhang mit dem neuen Baugesetz der Gemeinde und der Zonenplanung sowie der Verkehrsführung und Verkehrsplanung. Weiter wurden Fragen zur Waldbewirtschaftung und zum Forstwesen beantwortet, wie auch Auskünfte über die Verkehrsregelung ins Fextal, das Schulbuskonzept, den Vollzug der Erstwohnungsanteilsvorschriften, die Abgabe der Velonummern, bauliche Mängel an Gemeindebauten, die Finanzplanung und -rechnung und zu Vernehmlassungen der Gemeinde an kantonale Behörden erteilt.

Gemeindepräsident Jon Morell informierte zudem ausführlich über die geplanten Aktivitäten im Rahmen der 700-Jahrfeier der Eidgenossenschaft, welche anfangs September 1991 in Sils abgehalten werden sollen. Es ist beabsichtigt, die einheimische Bevölkerung in diese Festlichkeiten bestmöglich einzubeziehen und so früh wie möglich umfassend zu orientieren. Dies soll bereits an einer der nächsten Gemeindeversammlungen geschehen. Am 7. September 1991 soll in Sils der «Tag der Solidarität» gefeiert werden, zu dem der Bund über 1500 hochrangige Gäste ins Engadin einladen wird. Der eigentliche Festakt und die geplante Theateraufführung wird in Sils stattfinden, was auch für die

Gemeinde noch sehr umfangreiche Organisationsarbeiten bedingen wird. Die Teilnehmer der Fragestunde vernahmen mit Interesse von diesem Grossanlass, der sich nächstes Jahr in ihrem Dorfe abspielen soll.

Sowohl die Teilnehmer an der Fragestunde wie auch Gemeindepräsident Jon Morell äusserten sich nach dieser ersten Sitzung sehr zufrieden über die Veranstaltung, welche den Einwohnern einen besseren Einblick in die Vorstandsgeschäfte zu bieten vermochte und dem Gemeindepräsidenten die Gelegenheit einer näheren Kontaktaufnahme mit seinen Dorfbewohnern bot. Wie Gemeindepräsident Jon Morell zu Beginn der Fragestunde auch ausführte, geht die Wiedereinführung dieser Institution auf Gespräche mit den Erstunterzeichnern einer im August eingereichten Initiative für eine bessere Öffentlichkeitsarbeit der Gemeindebehörden zurück. Schon vor mehr als zehn Jahren habe eine solche von Jon Morell eingeführte Informationsmöglichkeit bestanden, welche dann aber wegen mangelnder Beteiligung wieder aufgegeben worden sei. Jetzt werden die Fragestunden im Sinne eines Versuches wieder eingeführt. Bei genügender künftiger Beteiligung ist vorgesehen, die Fragestunden des Gemeindepräsidenten als ständige Einrichtung beizubehalten. Die Fragestunden sind ein Bestandteil des gesamten Informationskonzeptes, welches neben monatlichen Fragestunden auch die zweimonatlichen Publikationen in der Presse sowie weitere Presseveranstaltungen nach Bedarf vorsieht. Die Informationsanliegen der Bevölkerung werden auch in die zur Zeit in Bearbeitung befindliche Neufassung der Silser Gemeindeverfassung aufgenommen.

Nach dem vollen Erfolg der ersten Informationsveranstaltung ist zu hoffen, dass die Silserinnen und Silser weiterhin rege an diesen Fragestunden teilnehmen, um vom Gemeindepräsidenten und dem Vorstand über das aktuelle Amtsgeschehen orientiert zu werden.

Neue Strassenverbindung zwischen Misox und Valchiavenna

Graubünden geht auf Distanz

(spk) Wenn es nach dem Willen der Italiener geht, erhält die obere Lombardei via Tunnel eine wintersichere Strassenverbindung ins südbündnerische Misox. Der Bündner Regierungspräsident Luzi Bärtsch dagegen geht deutlich auf Distanz zu diesem Projekt, weil viel zusätzlicher Verkehr auf der San-Bernardino-Route zu erwarten wäre.

Am Samstag haben sich in Chiavenna über 150 Politiker aus den Provinzen Como und Sondrio und dem Kanton Graubünden über das Projekt orientieren lassen. Nach den Ideen der Ingenieurgesellschaft Elektrowatt-Toscana würde der Tunnel 13,2 Kilometer lang. Das Nordportal käme bei Lostalio auf rund 400 m ü. M. zu liegen, 100 Meter tiefer das Südportal rund fünf Kilometer südlich von Chiavenna. Für die neun Meter breite Strasse wären zwei Lüftungszentralen notwendig. Die Kosten würden nach heutigem Stand wenigstens 600 Millionen Franken betragen, die Bauzeit wird auf fünf Jahre veranschlagt.

Der Bündner Regierungspräsident Luzi Bärtsch bezeichnete eine solche Verbindung als einen entscheidenden Beitrag zur Verbesserung der wirtschaftlichen Beziehungen zwischen der Mesolcina und dem Valchiavenna: Industrie und Tourismus im Misox erhielten neue Impulse, die Lombardei einen direkten Anschluss an das schweizerische Nationalstrassennetz, und die Region Varese bekäme eine Zufahrt ins Engadin und Richtung Bergamo. Bärtsch wies auch darauf hin, dass sich die benachbarten Regionen durch die neue Röhre kulturell näherkommen würden.

Studie soll Klarheit bringen

Bereits heute müssten die Befürworter aber darauf aufmerksam gemacht werden, unterstrich Bärtsch, dass der Kanton Graubünden das Projekt trotz seiner guten Seiten ernsthaft in Zweifel ziehen müsse, weil eine erhebliche Verkehrszunahme auf der San-Bernardino-Route die unweigerliche Folge wäre.

Die heute zur Verfügung stehenden Daten reichen für eine abschliessende Beurteilung allerdings nicht aus, meinte Bärtsch. Er hatte für die Gastgeber wenigstens ein «Zuckerchen» parat: Graubünden sei bereit, sich an einer Studie über die Auswirkungen des Tunnels zu beteiligen, wenn die Bevölkerung des italienischen Nachbarlandes tatsächlich voll hinter den Plänen stehen sollte.

Anderes geht vor

Bärtsch machte den italienischen Politikern klar, dass Graubünden im Strassenbau andere Prioritäten setzen muss: Die neue Kantonsstrasse mit der Umfahrung von Klosters und dem Anschluss an den Verladebahnhof des Vereinatunnels, eine neue Verbindung in die Surselva und die überfällige Umfahrung von Flims. Es stehen Projekte an, die zusammengekommen weit über zwei Milliarden Franken kosten werden. Die Ausgaben für Strassenbauten sind somit in Graubünden auf Jahrzehnte hinaus verplant.

Die finanziellen Seiten des Projektes müssten deshalb klar deklariert werden, sagte Bärtsch. Finanziert werden könnte der schweizerische Anteil am Tunnel allenfalls mit Nationalstrassengeldern. Aber auch im Nationalstrassenbau hat Graubünden zunächst andere Wünsche: Die Bündner Regierung fordert vom Bund die Aufnahme der Kantonsstrassen im Prättigau und in die Surselva ins Nationalstrassennetz, um die enorm steigenden Lasten für den Strassenunterhalt auch künftig aufbringen zu können.



«Grosser Bahnhof» für Schweizer Meister Celerina Saluber

sr. Gestern abend boten die Celeriner Ortsvereine mit Jungmusik und Fahndelelegationen den erfolgreichen Curlern vom CC Celerina Saluber einen herzlichen Empfang. Die frisch erkorenen Schweizer Open-air-Meister Arthur Rüdüsühli, Skip, Rolf Som, René Kast und Reto Weisstanner führen mit dem Glacier-Express vom Austragungsort Zermatt kommend, um 17.45 Uhr im Bahnhof ein und wurden anschliessend im Umzug zum Clublokal, Hotel Saluber, geleitet, wo eine gemütliche Siegesfeier angesagt war. Mehr über die neuen Schweizer Meister aus Celerina, das Silbermedaillen-Team aus Samedan und die weiteren Engadiner Teams im Sportteil unserer heutigen Ausgabe.

Foto: Engadiner Post

Unterengadin

Generalversammlung Kur- und Verkehrsverein Bad Tarasp-Vulpera:

Waldhausbrand überschattet gutes Sommerergebnis

J. Th. St. Am 24. Januar 1990 hat im Hotel Tarasp die ordentliche Generalversammlung des Kur- und Verkehrsvereins Bad Tarasp-Vulpera stattgefunden. In seinem Jahresbericht durfte Präsident August Koller über erfreuliche, aber auch über dramatische Ereignisse im Vereinsjahr 1989 berichten.

Erfreulich war die Zunahme der Sommerlogiernächtezahlen. Diese betrug beim Kurzentrum Vita Sana plus 1600 LN, beim Robinson-Club Schweizerhof plus 5500 LN und bei den Ferienwohnungen in Vulpera plus 6900 LN. Als positiv wertet Präsident Koller die regionale Zusammenarbeit im Unterengadin, das Angebot zusammen mit dem Oberengadin an den Messen in Stuttgart, Hamburg und München, sowie die Herausgabe des gemeinsamen Prospektes «Bad Scuol-Tarasp-Vulpera», dem alten, guten Kurortnamen. Vita-Sana-Kurzentrum und Kurverein beteiligen sich jedes Jahr an der Mustermesse.

Am 27. Mai 1989 ist das Prunkstück Waldhaus Vulpera einem Grossbrand zum Opfer gefallen. Dadurch ist uns nicht nur das Vulpera-Exklusivangebot geraubt worden, sondern auch grosses Unbehagen und viel Unruhe sind entstanden. An einer ausserordentlichen Generalversammlung wird man sich mit einem neuen Kurvereinskonzept befassen. Präsident Koller strich ferner die Notwendigkeit des Verkehrsbüros heraus. Eine grosse Zahl von auskunftsbereiten und ratsuchenden Gästen sei darauf angewiesen. Mit dem aufrichtigen Dank an seinen Mitarbeiterstab, vor allem an Frau Wagner und an Daniel Stecher, schloss Präsident Koller seinen Bericht.

Die Jahresrechnung 1989 schliesst mit Mehreinnahmen von Fr. 36 857.95 ab. Der Grund dafür ist unter anderem im schneearmen Winter zu suchen (mit dem geringeren Aufwand für Schneeräumung usw.). Der Ausfall von Veranstaltungen im Hotel Waldhaus, die regionale Zusammenarbeit, die Bemühungen für Mehreinnahmen, die namhafte Beitragserhöhung der Gemeinde Tarasp sind weitere Gründe für das erfreuliche Resultat.

Die Erneuerungswahlen des siebenköpfigen Vorstandes haben sich mehrheitlich im Sinne der Bestätigung vollzogen: Präsident: August Koller; weitere Mitglieder: Rudolf Pazeller und Margrit Tschumper sowie als Vertreter von Vulpera Toni Weibel, Erich Jäger und Direktor Rolf Zollinger.

Die Gemeinde Tarasp wird durch Gemeindepräsident Benjamin Stecher vertreten. Das Revisorat betreuen Hans D'Intino und ein Vertreter der Gemeinde. Lehrer Anton Lorenz Stecher, langjähriges, verdienstvolles Vorstandsmitglied, hat auf eine Wiederwahl verzichtet.

Laut Statistik hat es im Jahre 1989 keine Austritte gegeben, dafür ist der Eintritt von dreizehn neuen Regionalmitgliedern zu verzeichnen.

Ferner wurden unter anderem folgende Wünsche geäussert: Der Tarasper See als ideale Eisfläche soll immer schneefrei gehalten und die Skipiste von Clüs soll «beschnitten» werden können.

Besonderes Augenmerk wird der Zukunft von Vulpera geschenkt. Um den Verlust des Hotels Waldhaus einigermaßen ausgleichen zu können, sind bei den Hotels Schweizerhof und Post Erweiterungen und bei der ehemaligen Pension Bellevue ein Neubau geplant. Ein neues Golfclub-Haus steht vor seiner Vollendung. Die bekannte Golfanlage von Vulpera genügt, dank verschiedener Verbesserungen, den heutigen Anforderungen.

Gesamthaft gesehen, darf der Kur- und Verkehrsverein der Zukunft von Bad Tarasp-Vulpera mit Zuversicht entgegenschauen. «Wohl! Die Massen sind im Fluss...»



Vulpera.

Foto: Feuerstein



«Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann, ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken»

Abschied und Dank

Traurig nehmen wir Abschied von unserer geliebten Mama, unserem lieben Grosi und Urgrosi, Schwiegermama und Schwester.

Margrith Johanna Fuchs-Broger

26. Juni 1924 – 12. April 2021

Margrith ist in ihrem vertrauten Haus am See im Beisein ihrer Familie sanft und friedlich eingeschlafen. Nach einem reich erfüllten Leben ist ihr Wunsch mit Anton wieder vereint zu sein in Erfüllung gegangen. Unendlich dankbar für die vielen schönen Jahre und die unvergesslichen Erinnerungen werden wir sie für immer im Herzen tragen.

Traueradresse:	In Liebe und Dankbarkeit:
Geschwister Fuchs Via Grevas 31 7500 St. Moritz	Uschi und Jürg Regez – Fuchs, Latterbach/BE mit Beatrice und Ralf, Bern Tony und Mirjam mit Amelie und Devin, Oey/BE Marianne Fuchs und Martin Dörig, Appenzell Beatrice und Gregor Reich – Fuchs, Silvaplana mit Romina und Thierry, Bern Peppino, Silvaplana Josy Motzer, Bern Verwandte und Bekannte

Wir nehmen Abschied am Samstag 17. April 2021 um 13.00 Uhr in der Kirche Sankt Karl in St. Moritz Bad.
Die Beisetzung wird zu einem späteren Zeitpunkt in Appenzell stattfinden.

Anstelle von Blumen gedenke man der Schweizer Berghilfe.
IBAN: CH44 0900 0000 8003 2443 2, Vermerk: Trauerfall Margrith Fuchs

Besonders bedanken möchten wir uns bei:

- Dr. Peter Hasler mit Team für die stets liebevolle und professionelle Betreuung
- Pfarrer Audrius Micka und Vikar Michael Fent für die einfühlsame Seelsorge
- Manuela Zampatti für die musikalische Umrahmung
- Unser Dank gilt auch allen Verwandten, Freunden und Bekannten die sie auf ihrem langen Lebensweg begleitet haben.

Ein herzliches Vergelt's Gott

Du bist nicht mehr da wo Du warst, aber Du bist überall wo wir sind

Abschied und Dank

Tieftraurig, in Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mama, Nona und Tata

Silvia Manzoni-Badrutt

17. März 1939 bis 12. April 2021

Traueradresse: Sandro Manzoni Via Surpunt 19 7500 St. Moritz	In stiller Trauer: Sandro & Petra Manzoni Gian-Marco & Selina Noemi & Flurin Daniela Manzoni & Daniel Burri Yves & Greta mit Tommaso Aldo Thierry & Sahra Renata & Toni Guler-Manzoni Sina & Cyrill Andri & Nina Corado & Caroline Manzoni Kim & Pascal
--	--

Für die liebevolle und fürsorgliche Betreuung danken wir unserem 'Engel' Lili und Dr. Rouhi. Aufgrund der aktuellen Situation findet die Abdankung im engsten Familienkreis statt.

*Ora riposi in pace tra le tue montagne di Maroz.
La tua bontà e il tuo buon umore resteranno nei nostri cuori*

Annuncio e ringraziamento

È mancato dopo breve malattia il nostro caro marito, papà, nonno e suocero

Alberto Giovannini-Clalüna

26.12.1949 - 01.04.2021

Nadia Giovannini-Clalüna Via Ca d'Sett 10 7602 Casaccia	Nadia Giovannini-Clalüna Prisca e Siro Zanolari-Giovannini con Sara e Daniel Marcello e Selina Giovannini-Maurizio con Alessandro e Isabella Gabriele Giovannini e Prisca Giovanoli con Nico e Noele e parenti tutti
---	---

Prendiamo commiato del nostro caro in stretta cerchia familiare.
Ringraziamo il Centro Sanitario Bregaglia, il reparto di oncologia Samedan, l'Ospedale Cantonale e Fontana di Coira. Inoltre tutti quelli che con il loro coinvolgimento ci stanno vicini in questo momento di immenso dolore.

In Gedenken an unseren Freund und Gönner



Paul A. Lüdin «Päuli»

17. Oktober 1957 – 10. April 2021

Tief betroffen und traurig haben wir Päuli's Hinschied vernommen. Seit vielen Jahren hat er unseren Verein treu und sehr grosszügig unterstützt. Sein Wunsch, die Engadiner Eishockeyaner zu fördern, war eine Herzensangelegenheit und hat ihn mit grosser Freude erfüllt. Vielen Dank für die vielen gemeinsamen Stunden – sie werden uns in bester Erinnerung bleiben.

Wir hoffen stark, dass er uns in einer guten neuen Welt weiterhin mit schützender Hand hilft.

Unser herzliches Beileid gilt seiner Gattin Christine und allen Freunden. Wir wünschen uns, dass sie Trost und Mut finden in den schönen Erinnerungen an Päuli.

Wir vermissen Dich!

Der Vorstand des EHC St. Moritz

Zum Gedenken

Die «Engadiner Post/Posta Ladina» veröffentlicht auf dieser Seite kostenlos Nachrufe für Verstorbene, die im Engadin, Val Müstair oder Bergell gelebt haben oder aufgewachsen sind.

Erinnern auch Sie die Leserinnen und Leser der EP/PL in einem Textbeitrag über das Leben und Wirken des Verstorbenen. Zum einen sind das die wichtigsten Stationen aus dem Lebenslauf, zum anderen Hintergründe zur Person, spezielle Geschichten und Erlebnisse. Gerne können Sie uns auch ein hochauflösendes, qualitativ gutes Bild schicken. Der Text sollte zwischen 1500 und 3500 Zeichen lang sein, inklusive Leerschläge. Der Abdruck von «Zum Gedenken» ist kostenlos, über den Zeitpunkt der Veröffentlichung entscheidet die Redaktion.

Text und Foto bitte an redaktion@engadinerpost.ch oder auf dem Postweg an Redaktion Engadiner Post/Posta Ladina, Via Surpunt 54, Postfach 297, 7500 St. Moritz.



Foto: Jan Düschietta



DA STECKT MEHR DAHINTER

jetzt bewerben

karriere.lidl.ch

Filialmitarbeiter Teilzeit Neueröffnung St. Moritz



M/W



40-80%



St. Moritz

Der Verkauf ist deine Passion? Du möchtest täglich dein Bestes geben, um unserer Kundschaft das bestmögliche Einkaufserlebnis zu bieten? Dann bist du bei uns genau richtig. In dieser Rolle wirkst du beim Aufbau und der Etablierung der Neueröffnungsfiliale aktiv mit. Es erwarten dich spannende und vielseitige Karriere-möglichkeiten im dynamischen Umfeld des Detailhandels.

Deine Aufgaben

- Beitrag zu einem positiven Einkaufserlebnis unserer Kundschaft
- Kassiertätigkeit
- Warenverräumung- und pflege innerhalb der Filiale
- Beitrag zum sauberen Erscheinungsbild der Verkaufsfläche

Dein Profil

- Ausbildung im Detailhandel oder entsprechende Erfahrung
- Bei entsprechender Anpacker-Mentalität sind auch Quereinsteigende willkommen
- Flexibilität betreffend der Einsatzzeiten (Mo-Sa zwischen 05:00-22:00 Uhr)
- Kundenfreundliches und gepflegtes Auftreten
- Zuverlässigkeit und Verantwortungsgefühl
- Freude, gemeinsam im Team Ziele zu erreichen

Wir bieten

Die Filiale in St. Moritz wird im November 2021 eröffnet. Die Einarbeitungsphase findet wahlweise in der Filiale Chur oder Thusis statt, wobei etwaige Übernachtungskosten und Spesen übernommen werden. Das Pensum kann zwischen 40% und 80% frei gewählt werden.

Nutze die Chance & bewirb dich jetzt online!



Team-Spirit & Events



Persönliche/r Patin / Pate



Spannende Aufgaben



Individuelle Förderung



Unbefristeter Arbeitsvertrag



Attraktive Vergütung



Vereinbarkeit Familie & Beruf

Great Place To Work®

Zertifiziert
JAN 2021-DEZ 2021
SCHWEIZ

